ANUL X No. 2891 — Ediția de seară — DUMINICA 20 IULIE 1897

Abonamente

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc înainte:

Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
Șase luni 15 „ „ „ 25 „
Trei-luni 8 „ „ „ 13 „

Numărul 10 bani

In străinătate 15 bani

Adevĕrul

Să te păzești Romîne de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

Anunciurĭ

Se primesc direct la Administrația ziarului

Linia pagina IV-a . . . . lei 0.50 bani
„ „ III-a . . . . „ 2. „
„ „ II-a . . . . „ 2. „

La un mare număr de linii se fac reducții din tarif

Numărul 10 bani

Un număr vechiŭ 20 banĭ

Redacția
PASAGIUL BĂNCEĬ NAȚIONALE (TELEFON No. 25).

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

Administrația
PASAGIUL BĂNCEĬ NAȚIONALE (TELEFON No. 25).

Șase pagini
la fie-care ediție

FERDINAND ASASINUL

Ferdinand de Coburg crede necesitatea venită ca să viziteze pe *grațiosul* nostru suveran. In privința acestor vizite noĭ am declarat de mult că nu am avea nimic de zis, dacă ar fi un act de politeță personală între principele Bulgarieĭ și regele Romînieĭ. Cum nea Ghiță de la mahala are dreptul să-șĭ primească vecinii în vizită, tot așa și Carol are dreptul să fie vizitat de colegul săŭ din țara prazuluĭ și a cepeĭ.

Lucrul se complică însă, atuncĭ cînd se dă o însemnătate politică aceste vizite și cînd e vorba ca țara să primească pe acest principe asasin, rusofil și dușman al poporuluĭ romînesc.

Dacă e vorba ca țara romînească să primească vizita micului potentat vecin, atuncĭ ea ar fi trebuit să fie consultată dacă'ĭ dispusă să deschidă ușa la un musafir atît de puțin recomandabil.

Ce are oare Romînia, țară liberă și liberală, să primească cu brațele deschise pe un om care a aruncat Bulgaria în cercul de acțiune al politiceĭ rusești și care pentru a ajunge la această țintă, pentru a-șĭ vinde patria și independența eĭ, a asasinat pe patriotul Stambulof? Fostul primministru bulgăresc era de sigur un sălbatic, un om care nu respecta nimica și pentru care asasinatul era ultimul mijloc de a guverna. Să nu se uite însă că el știa ce-l așteaptă, că avea cunoștință că dușmaniĭ săĭ vor să'l doboare, uzînd, fie de pumnal, fie de otravă, și că în această stare de războiŭ, de luptă pe viață și pe moarte, era dator, pentru salvarea patrieĭ sale, să fie sălbatic, neuman, tiran. Stambulof, făcînd toate acestea avea o țintă mare, un scop patriotic: *scăparea Bulgarieĭ de sub înrîurirea Rusieĭ.* Inaintea independențeĭ patrieĭ sale, patriotul bulgar, lăsă totul la o parte, și legĭ, și constituție, și umanitate.

Ferdinand însă voia să-șĭ consolideze tronul săŭ și pentru aceasta Stambulof trebuia suprimat, pentru ca Bulgaria să fie aruncată în brațele Rusieĭ. Azĭ ea a devenit o simplă gubernie a imperiuluĭ moscovit, principele eĭ un simplu gubernator rusesc și politica statuluĭ vecin îndreptată în potriva țăreĭ romîneștĭ, care duce, din fericire o politică anti-rusească.

Și acest moscovit, pe mînele căruia încă stă sîngele luĭ Stambulov, trădătorul țăreĭ sale și dușmanul Romînieĭ, Miercurĭ va pune piciorul pe pămîntul nostru și reptilele glăsuesc că *țara* îl va primi.

Carol I-iŭ poate să primească vizita orĭ-cuĭ: poate fi gazdă de asasinĭ, de trădătorĭ de patrie și și de dușmanĭ aĭ Romînieĭ. Asta îl privește pe el, sînt oaspețiĭ săĭ, și singura urmare poate fi ca să privim castelul Peleș, ca o ciudată casă ospitalieră de tot ce-ĭ răŭ reputat, pus la stîlpul de infamie al opiniuneĭ publice.

Să fie însă bine știut că țara nu este întru nimica vinovată de această rușine ce i se pune în sarcină. Poporul romînesc, cu năzuințe de libertate, cu dispreț pentru tiranĭ și pentru asasinĭ, cu frică de dragostea rusească și cu dezgust pentru aceĭa carĭ se fac uneltele acesteĭa, poporul romînesc nu va primi cu pîine și cu sare pe Ferdinand de Coburg, prinț ucigaș, trădător de țară și vîndut politiceĭ rusești.

De altmintrelea cercurile bulgare aŭ priceput bine că e pericol a veni ca musafirĭ *aĭ țăriĭ* și ca Ferdinand să viziteze Capitala Romînieĭ. El va merge la Sinaia, își va ascunde chipul luĭ în creieriĭ munților și pe furiș, ca un om reprobat de o lume întreagă, va pleca în spre statul săŭ, ca acolo să-șĭ ascundă rușinea și degradarea existențeĭ sale pe care o urmărește fantoma sîngerîndă a patriotuluĭ bulgar.

Const. Mille

SATIRA POLITICĂ

Vine I...

Cine?...

Vine Ionel!

Da, Ionel *blanc-becul*, Ionel țingăul, Ionel nădrăgilă și-a anunțat apariția, iar *Voința Națională* amenință pe toțĭ cititoriĭ eĭ din poliția comunală, din poliția Statuluĭ și de la cele-l'alte sub-prefecturĭ, cu o manifestație grandioasă pentru ziua sosireĭ.

Voința așteaptă pe Ionel precum așteaptă ovreiĭ pe Mesia și D. Fieva pe 15 Noembre, pentra ca Ionel să-ĭ dea certificat cum că este ziarul partiduluĭ al lucrărilor publice, al tantiemelor, al portuluĭ Constanța și al cașcavaluluĭ domnuluĭ Carada.

Se maĭ spune — dar nu putem garanta—că în aceĭașĭ zi, Jenică Brătianu, împlinește 21 anĭ, adică va trece la majorat; ceea ce vrea să zică cum că, din acel moment memorabil va fi autorizat de lege ca să iscălească polițe, procure și certificate.

Vax.

Falimentul moderațieĭ

Ajutor!...

Moderația, vestita moderație, miraculoasa moderație a dat faliment!

Da, moderația *Drapeluluĭ*, moderația cu care ne-a asasinat cel puțin în decursul a două chinzene de la apariția sa, a dus acolo unde nu sînt nicĭ portofoliurĭ nicĭ portofele, nicĭ tantieme și nicĭ dileme!...

In No. din urmă *Drapelul* are un articol „de fond“, intitulat, nicĭ maĭ mult nicĭ maĭ puțin de cît: Șantajul Voințeĭ Naționale.

Sic transit gloria mundi!

Dar preferăm această atitudine virilă și sinceră atitudineĭ celeĭ-l'alte, plină de convențiunĭ, artificială, dușmană a naturaluluĭ, încărcată de pretențiĭ și afectată maĭ mult de cît este cuĭ-va iertat.

Constatăm cu mare mulțumire, că *Drapelul* s'a scoborît din noriĭ moderațiuneĭ pe pămîntul ospitalier al acesteĭ țărĭ! Dar constatăm tot odată că *Drapelul* a dobîndit libertatea vocabularuluĭ săŭ, taman în ziua în care s'a fondat „Banca generală“.

Ciocănaș.

Pretențiĭ bulgăreștĭ

Testamentul luĭ Evloghie Gheorghieff a dat loc la un schimb de note verbale între guvernul romîn și acel bulgar.

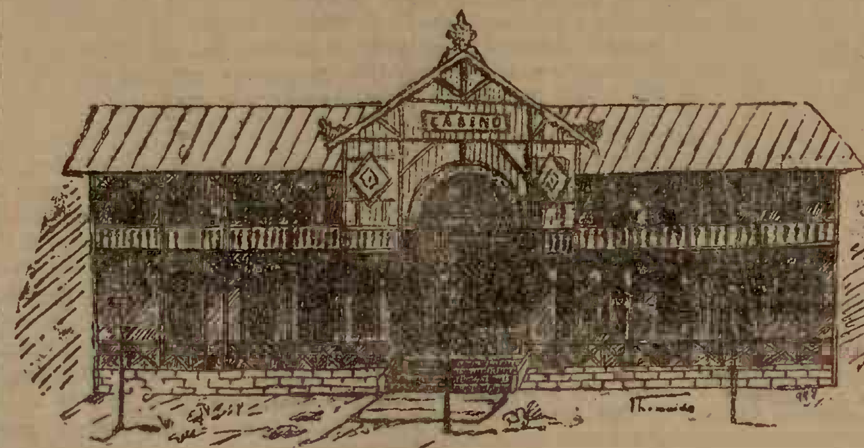
Legatarul universal și reprezentantul guvernuluĭ bulgar refuză să plătească taxa de 9 la sută prevăzută de legea romînă. Guvernul nostru însă susține cu drept cuvînt că în această chestiune nu poate face nicĭ o concesie.

Atitudinea legataruluĭ Gheșoff și a reprezentantuluĭ Bulgarieĭ este maĭ mult de cît curioasă. Ea e chiar revoltătoare. Cum, un bulgar fără avere vine în țară la noĭ, face milioane cu carĭ construește făbricĭ în Bulgaria, fondează băncĭ în Sofia, și la moarte lasă șase milioane statuluĭ bulgar și tot pe atîta unuĭ ministru bulgar, pe cînd Romînieĭ d'abia îĭ dă cîte-va miĭ leĭ, și Bulgariĭ nu vor să plătească nicĭ taxele impuse de legile noastre chiar fiilor țăreĭ!

Cum să calificĭ dar această purtare, cum să numeștĭ pe aceștĭ nesățioșĭ carĭ după ce se îmbogățesc pe urma țăreĭ noastre, refuză să plătească cel puțin taxele impuse de legile eĭ.

Purtarea D-luĭ Gheșoff e curat scandaloasă, ne denotă micimea de suflet a vecinilor noștri.

Vederĭ din țară



CASINUL BĂILOR L.-SĂRAT
(După o schiță originală a D-luĭ prof. Tomaide.)

Cînd aĭ făcut avere într'o țară și cînd aceștĭ banĭ îĭ destinezĭ după moarte pentru ajutarea unuĭ popor inamic țărcĭ în care te-aĭ îmbogățit, trebuie să fiĭ sucit la minte pentru ca să aibĭ îndrăzneala să maĭ cerĭ să fiĭ scutit și de taxele prevăzute de lege.

V.

Marie Popelin



„Liga belgiană pentru drepturile femeeĭ“, a publicat programul congresuluĭ feminist internațional ce se va ținea în anul acesta la Bruxelles sub patronagiul guvernuluĭ belgian, de la 4—7 August s. n.

In capul comitetuluĭ de organizație al congresuluĭ, stă D-șoara Marie Popelin, doctoră în drept, al căreĭa portret îl dăm aci. D-șoara Popelin este destul de cunoscută ca înainte-luptătoare a dreptuluĭ femeeĭ în Belgia. Ca secretare funcționează cele maĭ distinse femeĭ din Francia, Germania, Italia, Anglia și America. Se vor discuta: situația femeeĭ în dreptul civil, situația economică a femeeĭ, participarea femeeĭ la acțiunile de bine-facerĭ și sprijinire etc. Ședințele congresuluĭ vor fi prezidate pe rînd de D-șoara Popelin, Marie Parent și Leonie La Fontaine.

Inst.

Legea patentelor

Se știe că D. Gogu Cantacuzino adusese în primăvara aceasta în discuția Camereĭ un proiect de lege modificător al legeĭ patentelor.

Atuncĭ am studiat cu minuțiozitate acel proiect de lege și am arătat că el nu era de cît un proiect de noĭ impozite, pe carĭ D. Cantacuzino neavînd curagiul să le pue pe față, în mod franc, le zvîrlea în spinarea contribuabililor sub forma modificăreĭ actualeĭ legĭ a patentelor.

Campania noastră, curentul ce se formase în Cameră, revolta ce se născuse în public aŭ făcut pe D. Cantacuzino să retragă acel proiect de lege.

D-sa, credincios însă apucăturilor ocultiste, iarășĭ n'a venit pe față să-șĭ retragă proiectul de lege, dar a profitat de o mică încurcătură politică pentru a se retrage D-sa.

Și tot ocultește, retras pe ușe D. Cantacuzino a revenit pe fereastră. Ast-fel azĭ avem din noŭ pe D. Cantacuzino în biurourile ministeruluĭ de finanțe și proiectul D-sale în cartoanele Cameret.

Intrebarea este: D. Cantacuzino va maĭ susține acel proiect de lege?

După cîte am putut afla noĭ, D. Cantacuzino nu numaĭ că-l va susține, dar încă îĭ aduce însemnate modificărĭ ridicînd multe din taxele pe care le prevăzuse, deja destul de urcate.

Ce este adevărat? Să facă bine să ne spue Voința.

Și îĭ cerem D-luĭ Cantacuzino să ne spue adevărul, pentru că noĭ sîntem de părere că orĭ-ce proiect de lege și maĭ ales cele de impozite trebuie să fie puse în discuția cetățenilor înainte de a fi votate.

Aceĭa pe spinarea cărora se aruncă noile impozite aŭ dreptul de a'șĭ spune și eĭ cuvîntul lor. Nu e corect și nu e permis ca guvernul să pue prin surprindere impozite. Și aceasta cu atît maĭ mult cînd se păstrează baza inică și vexatorie a impozitelor actuale.

Așteptăm un răspuns categoric.

Ianus

O măsură bună

Aflăm că medicul șef al Capitaleĭ, luînd și avizul consiliuluĭ de higienă, a îndatorat pe toțĭ antreprenoriĭ de cofetăriĭ, berăriĭ, birturĭ etc, ca pînă în termen de 15 zile să fie aprovizionațĭ cu cîte un filtru sterilizator de sistemul Nordtmeyer-Berkefeld.

N'am avut vremea ca să controlăm această știre, dar dacă în adevăr D. medic șef a luat această dispoziție, noĭ nu grăbim a-ĭ adresa felicitările noastre.

Apa de băut, de și filtrată, este cu totul suspectă. Filtrele detestabile pe carĭ le avem și maĭ ales faptul că Bucureștiĭ sînt alimentațĭ, în mare parte cu apă numaĭ decantată, impun autorităților îndatorirea de a controla cu severitate apa pusă în consumațiune.

Acest control poate fi exercitat de autoritățile sanitare maĭ mult asupra localurilor publice, de aceea antreprenoriĭ trebuiesc *strict îndatorațĭ* ca să filtreze apa de băut printr'unul din cele două unice filtre sterilizatoare; *Berkefeld* saŭ *Pasteur*.

Incă o dată, măsura ce se atribuie D-luĭ medic șef al Capitaleĭ, fiind o măsură excelentă, am dori să nu rămîie literă moartă.

Stop.

Eroismul maghiarilor

Campania obstrucționistă.—Fiul luĭ Kossuth. — Călătoria luĭ Bànffy. — Lașitatea șoviniștilor.

Am ținut pe cititorĭ în curent cu campania obstrucționistă întreprinsă de opoziția maghiară. Am arătat atuncĭ limbagiul violent al oratorilor din opoziție și am anunțat la vreme că ministerul Bànffy este amenințat în pozițiunea sa, dacă nu va ști să ia măsurĭ de urgență. Cînd am scris toate aceste, trebuie să recunoaștem, că am uitat pentru un moment ce lașĭ sînt maghiariĭ. Opozițiunea Cameret ungureștĭ a făcut larmă mare și a amenințat pe Bànffy, cîtă vreme acesta nu făcea nicĭ o mișcare; de îndată însă ce ministrul președinte bătu din picior, toțĭ eroiĭ maghiarĭ pierdură curagiul și o luară la fugă lepădînd armele.

*

Cititoriĭ își vor aminti că opoziția maghiară începuse campania obstrucționistă cu ocaziunea dezbaterilor asupra legeĭ zahăruluĭ. Obstrucționismul a durat cîtă-va vreme, pricinuind marĭ îngrijirĭ ministruluĭ președinte Bànffy, și aducîndu-l pe acesta aproape de cădere. Bànffy, ca să obosească pe opozanțĭ, s'a hotărît să propuie ca ședințele Cameret să ție cu o oră maĭ mult. Orĭ cine ar putea crede — și cu drept cuvînt — că opoziția ar opune uneĭ asemenea propunerĭ cea maĭ mare rezistență. Dar a crede aceasta ar însemna iarășĭ a deprecia lașitatea maghiară... Legea zahăruluĭ și prelungirea cu o oră a ședințelor a fost votată în cea maĭ mare liniște.

Opoziția n'a zis nicĭ o vorbă sub pretext că dorește să dovedească guvernuluĭ, că nu e din cale afară de dușmănoasă și că vroiește să-ĭ întindă o mînă de împăcare.

*

Blîndețea opozițieĭ o va înțelege orĭ cine lesne, dacă va ști că Bànffy a fost primit la Ischl în audiență de către Franț Iosef. In această audiență împăratul ĭ-a dat luĭ Bànffy — cel puțin așa zice el — deplină libertate de a alege mijloacele de luptă: bine-voitoare sau violente. Opoziția maghiară era decĭ amenințată de a rămînea la discreția luĭ Bànffy. Pînă aci mergea curajul opozițieĭ maghiare, în fruntea căreia se află și Kossuth: fără multă discuție șoviniștiĭ maghiarĭ depuseră armele, și 'l urmară pe Bànffy ca niște cățeĭ îmblînzițĭ.

*

Sfîrșind credem că e bine să maĭ menționăm aci condițiunile impuse de guvernul luĭ Bànffy, și primite de opoziția maghiară. Iată aceste condițiunĭ: 1) Incetarea imediată a orĭ căror încercărĭ de obstrucționism, prin primirea imediată a propunerilor ministeruluĭ; 2) Dezbatere moderată a tuturor propunerilor guvernamentale; 3) Garanțiĭ că, proectul de tratat provizoriu între ambele monarchiĭ, precum și cestiunea quoteĭ, vor fi ferite de nouĭ încercărĭ obstrucționiste.

In fața acestor concesiĭ clare făcute de opoziție, guvernul se mărginește la vage promisiunĭ...

Halal eroism maghiar...

Gal.

Temerĭ politice

E vorba tot de Banca generală. *Cercurile politice discută încă evenimentul, iar ceĭ maĭ inițiațĭ daŭ o mare importanță faptuluĭ că în consiliul de administrație aŭ intrat numaĭ aurelianiștĭ și junimiștĭ.*

In adevăr, în afară de reprezentanțiĭ băncilor străine, — nu întîlnim nicĭ un liberal de nuanța D-luĭ Sturdza și nicĭ un conservator din bătrîna formațiune.

Această împrejurare o relevează și Epoca *în chipul cel maĭ indirect posibil și în două numere consecutive. In No. de Sîmbătă sub forma unuĭ interview cu bancherul liberal Moroianu, ziarul conservator spune că intrarea D-luĭ Stătescu în consiliul de administrațiune, însemnează că acest bărbat politic, în înțelegere cu D. Costinescu caută să îndeplinească* un vechiŭ ideal politic.

Or, se știe că acest „vechiŭ ideal“ nu este altul de cît formarea unuĭ noŭ partid compus din liberaliĭ tinerĭ condușĭ de către D. Stătescu și conservatoriĭ noĭ condușĭ de către D. Carp.

Aceĭ carĭ se pretind maĭ bine informațĭ de cît alțiĭ susțin că primul pas pentru această unire este „Banca generală“ în jurul căreĭa se vor grupa nu numaĭ junimiștiĭ purĭ dar încă și aceĭa carĭ, pînă acuma aŭ plutit între conservatorĭ și junimiștĭ, adică oamenĭ ca D-niĭ G. Filipescu, Gr. Triandafil etc.

Evident că toate aceste prognosticurĭ pot să cuprindă o mare doză de fantazie, dar nu este maĭ puțin adevărat că o apropiere maĭ serioasă între aurelianiștĭ și junimiștĭ va provoca, fatalmente, o apropiere a Sturdziștilor de Catargiștĭ.

Cine poate ști cîte surprinderĭ ne maĭ rezervă viitorul.

Dragoș

C. F. P.

Deputatul Dinkă Schileru a obținut dreptul de a face o linie de drum de fier particulară la mina sa de cărbunĭ de la Skela și cu dreptul de-a face exproprierĭ—socotite ca fiind de utilitate publică—pentru înființarea acesteĭ liniĭ.

Aceasta este o punere în aplicare a legeĭ căilor ferate particulare pe care colectiviștiĭ aŭ combătut'o în opoziție și indirect o aplicare a legeĭ minelor.

Faptul în sine este îmbucurător, de oare-ce prin aceasta se dă un noŭ avînt industrieĭ miniere și celeĭ forestiere precum și comerciuluĭ țăreĭ.

Ceea-ce e însă este de remarcat e chipul mizerabil de a se face politică în țara romînească. Legea aceasta era utilă și cu toate acestea partidul, care azĭ se vede silit să o aplice, a combătut-o. Tot așa și cu legea minelor. In trăsăturĭ generale, legea D-luĭ Carp era utilă. Colectiviștiĭ aŭ combătut-o în mod mizerabil și azĭ vor fi silițĭ să o aplice, ba o aplică chiar în mod indirect, dînd autorizația D-luĭ Schileru, ca să facă o linie de drum de fier particulară.

De-altmintrelea, conservatoriĭ aŭ făcut acelașĭ lucru. E de ajuns să cităm cazul cu domeniul coroaneĭ, combătut cu înverșunare odinioară în timpul opozițieĭ unite, și cu promisiunea formală de a relua de la rege cele două-spre-zece moșiĭ răpite de la țăranĭ. Rezultatul se cunoaște: conservatoriĭ nu aŭ reluat domeniul coroaneĭ, cĭ din potrivă aŭ dat încă și principeluĭ Ferdinand, un apanagiŭ de 300.000 leĭ anual.

Asta este politica mizerabilă din țara romînească, politică dăunătoare țăreĭ, și care a dezgustat pe toțĭ oameniĭ cinstițĭ de ambele partide carĭ 'șĭ dispută puterea.

Sfinx.

SFINTUL ILIE

Jupiter.— Profetul Ilie.— Mitologia și creștinismul. — Tradițiĭ populare.—Bîlciurile.— Amintirĭ.

Cînd apostoliĭ luĭ Isus se răspîndiră în toate colțurile lumeĭ cunoscute pe atuncĭ, spre a propovădui vestea cea bună, eĭ dădură pretutindenĭ, și maĭ ales în lumea civilizată romană și greacă, peste instituțiunĭ religioase carĭ trecuseră în obiceiurile, în sîngele poporuluĭ.

Eraŭ credințe înnăscute și tradițiĭ la mijloc, pe carĭ—și aceasta apostoliĭ aŭ priceput-o — nu le puteaĭ scoate cu una cu două din capul, din inima poporuluĭ. De aceea în parte intenționat, în parte sub influența învățaților vremeĭ, învățăturile luĭ Christos aŭ luat o altă formă de cît aceea pe carĭ le-o dăduse rabinul din Nazaret.

*

Serviciile divine splendide, templurile artistice, împodobite cu statuĭ și icoane frumoase,— toate acestea, contrar vorbelor clare ale luĭ Isus, — aŭ fost admise și în cultul creștinesc.

Maĭ mult încă, preoțiĭ, carĭ sub vechia religiune formaŭ o castă, aŭ devenit și sub religiunea cea nouă, o clasă deosebită, cu drepturĭ speciale și cu datoriĭ tot așa.

Acolo unde se vede însă în mod maĭ clar influența religiunilor păgîneștĭ, asupra nouĕĭ religiunĭ creștineștĭ, este în instituirea sfinților. Isus care era ovreĭ cult, și decĭ fatal trebuia să fie monoteist, ceea ce și reiesă din evangeliĭ, n'a putut să propovăduiască nicĭ treimea și maĭ ales n'a putut să înființeze instituția sfinților. Dar popoarele europene politeiste deprinse să aibă sute de temple și sute de zeĭ, ar fi primit mult maĭ cu greŭ religiunea creștinească, dacă aceasta nu căuta să se adapte obiceiurilor, să ia forme maĭ păgîneștĭ.

*

Ast-fel s'a instituit în locul luĭ Jupiter tunătorul, sfîntul Ilie. Acesta, unul dintre ceĭ maĭ marĭ profețĭ ovreĭ, a prezis, după spusa evangeliilor, cu multă exactitate venirea luĭ Isus. Afară de asta, după spusa vechiuluĭ testament, el a făcut multe minunĭ: a trecut prin apă ca și pe uscat, a nutrit o femeie dintr'un pic de unt-de-lemn și un pumn de făină, a vindecat maĭ mulțĭ bolnavĭ etc. etc. Iată atîtea fapte, suficiente pentru starea culturală a noroduluĭ de atuncĭ, spre a face din Ilie un zăŭ.

Dar vechiul testament maĭ istorisește că într'o bună zi, Ilie aflîndu-se pe cîmp, a sosit un car tras de doĭ caĭ albĭ și 'l-a luat pe Ilie ducîndu-l în cerurĭ. Această poveste biblică, amestecată cu legendele mitologice, aŭ dat naștere credințeĭ populare și astăzĭ încă răspîndită pe la noĭ, că atuncĭ cînd tună, sfîntul Ilie se preumblă cu trăsura în cer.

Este un amestec al legendeĭ sf. Ilie din biblie, cu legenda luĭ Jupiter tunătorul din mitologia greacă și romană. Intr'aceasta din urmă însă, Jupiter maĭ juca și rolul zeuluĭ suprem, al zeuluĭ zeilor, al stăpînuluĭ acestora, de aceea vedem pe alocuria, în special prin munțiĭ județelor Neamț și Suceava, că locul sfîntuluĭ Ilie îl ia Dumnezeŭ, iar atuncĭ cînd tună poporul făcîndu-șĭ cruce zice: se plimbă Dumnezeŭ cu căruța în cer.

*

De alt mintrelea serbătoarea sfîntuluĭ Ilie care cade la 20 Iulie, este una din sărbătorile maĭ vesele ale bisericeĭ noastre. In asemenea sărbătorĭ, poporul romînesc obicĭnuia să se întrunească în tîrgurĭ sau sate maĭ de samă, să 'șĭ vîndă productele agricole, viticole sau caznice și să cumpere în schimb cele ce le trebuiaŭ.

Așa s'aŭ făcut bălciurile, saŭ, cum se zice în Moldova, iarmaroacele (de la cuvîntul german Jahrmarkt).

La sf. Ilie sînt asemenea bîlciurĭ la Fălticenĭ, Cîmpu-Lung, Floreștĭ (Vasluĭ), Dărmăneștĭ (Bacăŭ), Suteștĭ (Brăila), Budeștiĭ Ghicăĭ (Neamțu), Bîrlad, Băile Slănic, Bacău, Giurgenĭ (Ialomița) și Dimitreștĭ (R. Sarat).

Dar dintre toate aceste bîlciurĭ, cel maĭ însemnat este cel din Fălticenĭ.

*

Cînd vine luna luĭ Iulie, prăvăliile din strada principală din Fălticenĭ se urcă în preț în mod considerabil. Aŭ fost anĭ, cînd o prăvălie se plătea numaĭ pentru timpul bîlciuluĭ cu 600 și chiar o mie de leĭ. Acum prețurile aŭ maĭ scăzut: o prăvălie bunicică se găsește cu 400—450 leĭ.

In aceste prăvăliĭ se stabilesc maĭ ales angroiștĭ. Mărfurile ce sosesc pentru bîlcĭ se ridică în valoarea lor la multe milioane, iară tranzacțiunile comerciale ating suma de două, treĭ și chiar patru milioane.

Nu-ĭ vorbă, cele maĭ multe mărfurĭ se vînd pe polițe, ale căror semnatarĭ în cele maĭ numeroase cazurĭ, uită să se prezinte la ziua scadențeĭ, — dar angroiștiĭ se leagănă în frumosul vis că s'aŭ scăpat de enorme cantitățĭ de mărfurĭ.

*

Dar în ziua sfîntuluĭ Ilie, atuncĭ cînd

e temeiŭl bîlciuluĭ, negoţul cel mare îl fac tarabagiiĭ, carĭ vînd mărfurĭ ieftine de desfacere şi urlă de răguşesc: „douĭ coţĭ cincĭ-sprezece banĭ! douĭ coţĭ cincĭ-sprezece banĭ! Haĭde, haĭ, că se vinde!“ Şi ţăraniĭ şi ţărancele îĭ înconjoară, şi de dimineaţa pînă seara măsoară într'una, ceea ce — iubiţĭ cititorĭ, — nu trebuie să vă facă să credeţĭ că tarabagiiĭ se înbogăţesc.

La sf. Ilie şede Nahmăn Cîrlan negustor ambulant, jupînul Nahmăn, care pricepînd că zicîndu'şĭ Ilie, ţăraniĭ vor trage maĭ mult la dînsul ţipă cît îl ia gura:

„Aicea la jupînu-Ilie
Care vinde cu cotul primărieĭ
Fără de şmecherie
La bogăsărie
Şi la visterie
Azĭ la cununie
Mîinĭ la cumătrie...“

Şi poporul se îndeasă în jurul luĭ să'ĭ asculte glumele luĭ pline de spirit...

Şi cînd pe învălmăşeala atît de mare, jupînul Nahman tot aude că pe cutare îl chiamă Ilie:

— A! Ilie te chiamă? Să trăieştĭ şi să daĭ aldămaş...

Şi Romînul bun din fire aduce o oală cu vin şi bea cu ovreiul:

— Să trăieştĭ moş Ilie!

— Să trăiască boiĭ, dragul meŭ,— răspunde Romînul foarte serios.

Strat.

IMPRESIUNI şi PALAVRE

(*Din coresp. luĭ Chiţib. către cititoarele sale*)

Dragă Chiţibuş,

Citesc într'o carte, care va apare în curînd şi care e scrisă de un autor cunoscut, nişte frumoase adevărurĭ. Iată-le:

Fanta-tice fiinţe maĭ sînt şi artiştiĭ. Legaţĭ de pămînt cu corpul, se transportă mereŭ cu sufletul dincolo de stele şi de aceea poate, între noĭ eĭ trăesc ca străinĭ. Norocul e certat cu dînşiĭ, iar pentru mase eĭ sînt nişte plicticoşĭ, nişte curioşĭ, nişte nebunĭ....

Se sting d'o patimă, d'o suferinţă şi nimenĭ nu'ĭ crede. Glasul lor, în inimele celor ce nu sînt ca dînşiĭ, n'are nicĭ un răsunet.

După moarte însă, din spiritul saŭ arta lor toţĭ împărtăşindu-se, trăesc şi eĭ între oamenĭ. Aŭ atuncĭ toate meritele. Sărmaniĭ!

O soacră Salcăm, scrisoarea ta de dăună-zĭ din „Adevĕrul“, m'aŭ făcut a ieşi din toropeală şi a'ţĭ scrie de prin smîrcurile astea, unde m'am vîrît şi unde mă hotărîsem a trăi în tihna piourarilor saŭ a pusnicilor; căcĭ, ca şi tine, de vuet, de rîgjire, de minciunĭ, de şarlataniĭ, m'am săturat.

Cînd apăru cartea ta: *Scrisorĭ către iubita* ştiĭ ce te am întrebat?

Iată:

Nu este ea oare un preludiŭ al uneĭ vieţĭ trăite în acest vălmăşag de zbuciumărĭ, zavistiĭ, prefăcătoriĭ, minciunĭ şi care se numeşte omenire? Nu este un gemăt, orĭ un sarcazm aruncat asupra uneĭ iubite fictive? Nu este dînsa haina de doliŭ a unuĭ suflet care a pierdut tot, tot... Ah! mă tem că această iubită a ta este numaĭ un vis neînfiripat şi, ca atare, singurul care pe tine te-a maĭ putut face să scriĭ?... Greşesc?

Te întrebam acestea la 14 Noembrie anul trecut şi d'atuncĭ te-am urmărit aproape mereŭ. Chiţibuş, *tu as fait naufrage.* Te temĭ de sentimentele adevărate, nu cutezĭ a maĭ alege binele din răŭ, nu maĭ vreaĭ saŭ, maĭ bine, nu maĭ crezĭ în meritele tale şi, de şi matelot aprig şi semeţ, te temĭ chiar şi de undele cele maĭ sticloase pentru că odinioară aĭ făcut naufragiu. Eĭ, sărmane Chiţibuş, aĭ dreptate; valurile omenireĭ oare nu sunt cu mult maĭ primejdioase ca ale oceanelor şi, din ele scăpînd, nu se trăeşte o moarte vie?

Fericesc d'aicĭ, de sub plutele acestea bătrîne, smărăldiĭ şi lucioase şi ale căror frunze zornăesc ca firfiriciĭ de argint, fericesc pe ceĭ nesimţitorĭ. Tu trebue să fiĭ artist, căcĭ eştĭ legat de pămînt cu corpul, iar cu sufletul te ridicĭ mereŭ dincolo de stele şi între oamenĭ trăeştĭ ca străin. Cuvintele tale sînt cînd freamăte şi adierĭ, cînd furtunĭ şi uragane. De ce?... Pentru că simţĭ, pentru că te revolţĭ, pentru că vreĭ o lume care nu există şi despre aceasta te îndoieştĭ chiar atuncĭ cînd e maĭ albă şi maĭ neîntinată ca zăpada.

Şi sînt, Chiţibuş, femeĭ ale căror sentimente sînt plăpînde şi dulcĭ ca fagurul de miere; sînt unele iubitoare şi în sufletul cărora postează un vulcan de flacărĭ, carĭ nu s'ar maĭ mistui o viaţă întreagă, sînt şi blînde, sînt şi înţelepte, iscusite şi harnice, sînt şi prin ele alte însufleţite de ideĭ măreţe, sînt însfîrşit d'acelea carĭ, dogorite de para dragosteĭ, aŭ rămas acum ca şi tine, adică ele ar putea fi nişte prietene de lîngă care nu te-aĭ maĭ îndura a te deslipi; dar tu ce crezĭ din toate acestea? Nimic.— Uite, dacă n'aşĭ fi la Zărăfoaia ţi-aş sfărîma bicicleta; poate că, ne maĭ zburînd cu ea, ca gîndul, te-aĭ maĭ domoli la suflet, aĭ maĭ crede şi tu 'n ceva, căcĭ *tout n'est pas mensonge ici bas.*

Zărăfoaia 15 Iulie.

Frusinica.

CRONICA

St.-Beatenberg

Interlaken 12 Iulie.

Cînd am venit, am venit pe lacul Brienz. Dar, cum am maĭ spus, Interlaken e aşezat între două lacurĭ. Cela'lalt e lacul *Thun.*

Escursiunile ce se pot face de aci se pot împărţi în treĭ: cele de pe lacul Brienz, cele de pe Thun şi cele din munţiĭ Oberlanduluĭ bernez.

Cel maĭ frumos loc de pe lacul Thun e staţiunea climaterică St.-Beatenberg care se află pe o înălţime de 1200 metri.

Vaporul ne coboară repede pe canalul apeĭ Aar pînă ce dăm în lac pe care ne duce pînă la vesela Beatenbucht.

Aci ne dăm jos din vapor şi luăm un drum de fier funicular, care ne urcă în 16 minute pînă sus.

Acest drum te ridică din ce în ce maĭ mult pe o pantă de 35% prin tunelurĭ, peste punţĭ, desvăluind înaintea ochilor uimiţĭ frumuseţĭ deosebite, de verdeaţă şi florĭ; un miros dulce de florĭ de cîmp pretutindenĭ şi o răcoare, delicioasă.

Jos se vede lacul tot, scînteind sub razele soareluĭ, cu vapoare carĭ îl străbat şi înconjurat de sate şi de vile ce se zăresc printre pomiĭ roditorĭ.

Sus, la stînga se întinde St.-Beatenberg de unde te uiţĭ de jur împrejur la toţĭ munţiĭ cu vîrfurĭ superbe.

Jungfrau se arată şi de aci în haina'ĭ albă ce scoate scînteĭ...

St.-Beatenberg e şi staţiune climaterică de iarnă; e chiar una din cel maĭ cunoscute de pe aicĭ căcĭ temperatura luĭ e foarte plăcută şi e adăpostită contra vîntuluĭ de la miază noapte.

Aci ca orĭ unde în Elveţia otelurĭ, vile curate, drăgălaşe, carĭ te poftesc să te oprieştĭ.

In jurul fie-căreĭ case grădinĭ cu pomĭ roditorĭ, la toate ferestrele balconaşe cu florĭ. Maĭ departe plimbărĭ în pădurĭ răcoroase de brazĭ.

M'am găsit cu un neamţ care ştie franţuzeşte cît ştiŭ şi eŭ nemţeşte—maĭ mult prin semne ne înţelegeam.

Ne aşezăm pe teraţa unuĭ hotel şi bem cafele cu lapte. Pe pîine întindem unt cu miere şi mîncăm la aer pe cînd în juru-ne zbîrnăie sumedenie de muşte, ţînţarĭ şi alte jivine.

Radu Prelea.

De la Lacul-Sărat

(Corespondenţă partic. a „Adevĕruluĭ)

Marş milităresc de rezistenţă

Săptămîna trecută a sosit aci o echipă de opt călăraşĭ şi un infanterist carĭ aŭ făcut de la Călăraşĭ la Brăila un marş milităresc de rezistenţă în cincĭ-spre-zece ore, distanţa între cele două oraşe fiind de peste 140 kilometri. Şi iată cum s'a petrecut:

In ziua de Sîmbătă, 5 Iulie, D-niĭ locot.-coloneli Segîrcean din infanterie şi N. Dărăscu din cavalerie, însoţiţĭ de maior Stoenescu, căpitan Christianu, căpitan Bădulescu, căpitanu Pop, locot. Angheleanu, locot. Chebac şi sub-locot. Cristide, aŭ pornit călărĭ din Călăraşĭ cu condiţie ca să meargă numaĭ în trap şi la pas, trecînd prin Slobozia, Cioara, Doiceştĭ, Viziru şi Brăila.

*

După cum aŭ hotărît aşa aŭ şi făcut; aŭ mers în trap 3000 m. şi la pas 1200—1500.

In toate astea nu era nimic important; aŭ vrut să dovedească că pot rezista pe timpul de căldură să meargă o distanţă aşa mare şi fără să li se întîmple ceva; dar ceea ce a fost maĭ principal şi a mişcat pe ceĭ din Călăraşĭ a fost primirea brăilenilor noştri.

D. colonel Stoica, fiind avizat la timp

Un bucureştean pe zi

Arhitectul Poteca



Sub-şeful serviciuluĭ construcţiunilor de la Primăria Capitaleĭ; în această calitate a decapitat palatul *Adevĕruluĭ* cu douĭ metriĭ şi nu din vina luĭ ci a unuĭ regulament răŭ voitor pentru casele înalte.

Funcţionar vechiŭ al Primărieĭ şi la un serviciŭ din cele maĭ grele, architectul Poteca are darul de a mulţumi pe toată lumea şi cu o vorbă bună calmează o mulţime de nemulţumirĭ.

La mahala i se spune *Domnu Ipoteca!*

Per.

de ora sosireĭ lor, le-a eşit cu 50 de ofiţerĭ călăraşĭ şi cu parte din soţiile acestora aproape o poştă înainte.

Ajunşĭ la Brăila, s'aŭ hotărît ca toţĭ împreună s'o ia spre Lacul Sărat, unde muzica militară ĭ-a primit în cîntece conducîndu-ĭ pînă la o masă.

Dar nu se aşezară bine şi o ploaie veni de'ĭ împrăştiă ca pe nişte potîrnichĭ.

*

Duminică seara s'a dat la Lacul-Sărat un mare bal, la care aŭ fost invitaţĭ şi oaspeţiĭ noştri. S'a dansat pînă tîrziŭ de tot. Balul a fost încheiat cu un cadril condus cu mare pricepere şi tact de D. locot.-colonel Dărăscu.

Printre dansatoare am putut observa, între altele, pe D-na colonel Stoica, D-na colonel Segîrceanu, D-na doctor Ionescu, D-na Perieţeanu-Buzău, D-na căpitan Tomescu, D-na Maria Drăgotescu, D-na Hinţescu, D-na Cîrjan şi D-rele Stoica, d-r. Ionescu, El. Rădulescu, Hinţescu etc. etc.

*

Tot timpul cît ofiţeriĭ din Călăraşĭ aŭ fost oaspeţiĭ ofiţerilor brăilenĭ li s'a pus bricul artilerieĭ la dispoziţie şi colonelul Stoica, ca în tot-d'auna amabil, ĭ-a plimbat pe la monument, pe la grădina publică, pe la docurĭ, pe la cazărmĭ, arătîndu-le ce avem şi noĭ şi cu ce ne mîndrim.

Coresp.

OFICIALE

* In *Monitorul oficial* de ierĭ aŭ apărut decretele prin carĭ se conferă gradele de secretarĭ şi ataşaţĭ de legaţiune următoarelor persoane:

D-lor Berceanu şi Burghele, actualĭ sub-directorĭ în administraţia centrală a ministeruluĭ afacerilor streine, secretarĭ de legaţiune cl. II; D-lor Derussi, actual şef de biuroŭ, Manu, actual ataşat de legaţiune, Bilciurescu, actual cancelar de consulat şi Pisoski, idem, secretarĭ de legaţiune cl. III; D-lor Langa-Raşcanu şi Stavridi, actualĭ ataşaţĭ supranumerarĭ, ataşaţĭ de legaţiune; D-lor Contzescu şi Lipatti, actualĭ sub-şefĭ de biuroŭ în administraţia centrală a ministeruluĭ afacerilor streine, ataşaţĭ de legaţiune.

* Prin *Monitorul* cu aceeaşĭ dată se confirmă următoarele numirĭ, destituirĭ şi înaintărĭ în funcţiune:

D. D. Zane, architect, este numit pe ziua de 16 Iulie în postul de architect al ministeruluĭ domeniilor, în locul D-luĭ N. Meşederu, demisionat; D. I. Ghinerariŭ este destituit din postul de guard general silvic cl. II; D. A. Ursescu, licenţiat în drept şi actual secretar al consiliuluĭ judeţean Ilfov, este numit în funcţiunea de director al prefectureĭ judeţuluĭ Ilfov, în locul D-luĭ Al. Ionescu, demisionat; D. Onisifor Gherghel, actual sub-prefect al plăşeĭ Herţa, jud. Dorohoĭ, este numit în funcţiunea de poliţaĭ al oraşuluĭ Dorohoĭ, acel judeţ, înlocul D-luĭ Emanoil Gherghel, trecut în altă funcţie; D. G. Io-nescu, actual sub-comisar în oraşul Piteşti, jud. Argeş, este înaintat în funcţiunea de comisar poliţienesc al găreĭ aceluĭ oraş, în locul D-luĭ Al. Bădulescu, trecut în alt post; D. M. Dumitrescu este numit în funcţiunea de ofiţer în corpul sergenţilor poliţieneştĭ din Capitală, în locul decedatuluĭ G. Trifan.

Plîngeri

In strada Plantelor No. 59 locueşte un anume Gligorie care pe lîngă că este unul din ceĭ maĭ boclucaşĭ oamenĭ cu proprietarĭ vecinĭ apoĭ maĭ are şi obiceiul de a se agăţa de lumea care trece pe acolo şi a o maltrata fără nicĭ un motiv. Intre altele, ni se spune că maĭ acum cîte-va zile pe cînd un băiat care se ducea cu cofa la apă căuta să se apere de un cîine ce sărise asupra luĭ, boclucaşul Gligorie prinse pe băiat şi, luînd o lopată, îl bătu pînă îl podidi sîngele. Aceste apucăturĭ ale numituluĭ individ daŭ de gîndit şi autorităţile respective ar face bine să-'l trimeată acolo unde trebuie...

*

Maĭ multe persoane ni se plîng că în brutăria luĭ Otto Gagel din strada Bateriilor, după-ce că pîinea se vinde pe 30 şi 35 de banĭ apoĭ se dă şi cu lipsă aşa că în loc de un chilogram ea cîntăreşte numaĭ 920 de grame şi adesea chiar maĭ puţin.

*

Grădinarul Bolitineanu din Cişmigiŭ are urîtul obiceiŭ de a angaja bucătărese pe care apoĭ le bate şi le alungă fără ca să le plătească. Una dintr'aceste nenorocite este şi Maria Mueller care acum doĭ anĭ a fost bătută atît de crunt de către numitul grădinar, în cît biata femeie se află şi azĭ bolnavă şi 'ĭ aproape ieşită din minţĭ. Maria Mueller a facut proces luĭ Bolintineanu, dar se vede că lucrurile s'aŭ cocoloşit la parchet, de oare-ce nicĭ o satisfacţie nu i sa dat încă şi nicĭ o măsură nu s'a luat contra bătăuşuluĭ grădinar. Astă-zĭ nenorocita femeie se află pe drumurĭ şi în neputinţă de a munci pentru ca să 'şĭ poată scoate pîinea de toate zilele.

FEL DE FEL

Un incident grozav. — De cîtă-va vreme s'a început în Sibiŭ edificarea gimnasiuluĭ de stat.

In urma multelor demolărĭ, o casă din apropiere a rămas fără proptea. Era o casă înaltă, cu etagiu, veche, care maĭ purta şi un greŭ stîlp de fer, pe care sînt întărite sîrmele telefonuluĭ, — decĭ nu e mirare, că în urma săpăturilor din jur, la temelia eĭ, s'a uluit.

Catastrofa a urmat azĭ dimineaţă la 6 ore. Etagiul acesteĭ case era locuit de familia Sperling, care dormea fără grije, cînd la 15 şi un sfert o pîrîitură puternică s'a auzit.

Lucrătoriĭ de la edificiul gimnasiul aŭ aŭ alergat să anunţe ameninţaţilor locuitorĭ pericolul. O panică grozavă ĭ-a cuprins; d-na Sperling a leşinat şi a fost transportată pe mîinĭ. In curînd membriĭ familieĭ s'aŭ refugiat din casa primejdioasă, luînd cu dînşiĭ în grabă ce aŭ putut. La 6 ore, cu o pîrîitură puternică casa s'a ruinat total. Colţul de către gimnaziŭ a căzut întreg, coperişul de pe jumătatea edificiuluĭ ĭ-a urmat. Maĭ multe mobile şi obiecte ale familieĭ Sperling aŭ fost îngropate. Alte nenorocirĭ însă nu s'aŭ întîmplat. Noroc, că parterul caseĭ era nelocuit. Acum comunicaţiunea cu trăsura e oprită în jurul caseĭ acesteia. In faţa caseĭ mulţime de curioşĭ staŭ privind'o cum stă ruinată aşteptînd să se rostogolească şi cea-l'altă parte.

*

Gazeta extrem nordică. — In Spitzbergen apare un ziar, care, fără îndoială, e un fenomen curios şi o raritate pentru amiciĭ literatureĭ. Sgitzbergen este situat la 85 grade latitudine Nordică, adică acolo unde domneşte ghiaţă vecinică. Numerele 1 şi 2 din acest ziar care poartă titlul: Spitzbergen-Gazette aŭ apărut acum de curînd. Nicĭ o dată un redactor n'a lucrat într'un grad de latitudine aşa de nordică, unde e vecinică ghiaţă, ca redactorul ziaruluĭ în cestiune. Redacţiunea gazeteĭ de Spitzbergen este situată lîngă baia Advent, în primul hotel din Spitzbergen. Ziarul nu coprinde de cît articole privitoare la Spitzbergen aşa că aceia carĭ se interesează de această ţară polară, vor urmări cu mare interes opera redactoruluĭ celuĭ maĭ nordic. Ziarul apare în nemţeşte, englezeşte norvegeşte, şi e redactat în aşa chip, în cît acela ce cunoaşte toate treĭ limbile poate să'l citească tot fără a găsi repetat de două orĭ acelaş lucru.

*

Lese Majestate în Anglia.—Cu ocazia serbărilor jubileuluĭ regineĭ Angliei, se reprezinta pe o scenă din Londra o piesă în care se cînta şi imnul regal „God save the Queen“. La sunetul imnuluĭ toţĭ din sală se sculară şi-şĭ descoperiră capetele, numaĭ un singur om rămase liniştit pe scaun.

Un englez vecin supărat, îĭ scoase cu deasila pălăria din cap. De aci se iscă o ceartă, care se sfîrşi printr'un proces. In Germania saŭ Austria, omul care nu se sculase ar fi fost cu siguranţă condamnat pentru lese majestate. In Anglia lucrurile s'aŭ petrecut alt-fel. Tribunalul a condamnat pe înfocatul patriot, care vroia să silească pe un cetăţean să-şĭ manifesteze entuziasmul cînd n'avea poftă s'o facă.

Lamwda.

Pentru gospodine

Compot de castane. — Fierbe 560 grame de castane marĭ în apă, îndată ce se moaie pune-le în apă rece şi curăţă-le de coaje. Intr'acest timp fierbe şi 210 grame de zahăr pînă se topeşte şi fierbe 2 minute castanele împreună cu zahărul, avînd grije să acoperĭ vasul. După ce se răceşte pune totul în castronul de compot. La zeama de zahăr pune puţină coaje de portocală saŭ lămîie, pentru miros.

Gastr.

Litere-Arte-Ştiinţe

Filozoful german Nietzsche, despre care am vorbit de maĭ multe orĭ în „Adevĕrul“ şi care de maĭ mulţĭ anĭ e într'o complectă stare de alienaţie mintală, a fost transportat de la Naumburg, unde trăise din noŭ cu mumă sa, la Weimar, unde va sta la sora sa, şi cea maĭ bună biografă a luĭ, D-na Nietzsche Foerster. A fost transportat pe cînd dormea. La Weimar viaţa sa trece exact după prescripţiile medicale. Şade vecinic liniştit şi par'că perdut în gîndurĭ. Cînd aude zgomot de stradă saŭ de copiĭ, bălbăieşte sunete neînţelese. Se linişteşte însă îndată ce începe a-ĭ se ceti ceva,—fără ca să înţeleagă însă nimic din ceia ce aude.

*

Profesorul Ernst Elster publică o scrisoare inedită a luĭ Heine, adresată, frateluĭ acestuia Maximilian. Din această scrisoare cităm următoarele pasagiĭ:

„...Acum îmĭ merge maĭ bine, şi cu toate că zac cu totul slăbit şi căznit zi şi noapte de contracţiunile cele maĭ fatale, totuşĭ din cînd în cînd licăreşte în mine o speranţă de viaţă. Imĭ doresc moartea, care ar fi pentru mine bine-făcătoare...“

Vorbind de nepoţica sa care a murit Heine scrie:

„... Se va mira mititica, văzînd că unchiul o vizitează în cer. Căcĭ, dragă Maximiliane, există un cer, sînt sigur că există, maĭ ales de cînd am atîta nevoie de dînsul.

„Rămîĭ cu bine, scumpul meŭ frate, Dumnezeul părinţilor noştri să te păzească. Părinţiĭ noştri eraŭ oamenĭ de ispravă: eĭ se porstenaŭ luĭ Dumnezeŭ, şi de acea eraŭ aşa de încăpăţînaţĭ şi de rezistenţĭ faţă cu oameniĭ, cu puterile lumeştĭ: eŭ însă am ridicat fruntea încăpăţînată înaintea luĭ Dumnezeŭ, şi am fost plecat şi tîrător faţă cu oameniĭ—şi de aceea zac acum la pămînt, ca un vierme călcat în picioare. Laudă şi cinste luĭ Dumnezeŭ din cerurĭ! Sărmanul tăŭ frate: H. Heine“.

Această scrisoare nu dovedeşte de cît că nevoia şi suferinţele, răpesc şi celuĭ maĭ deştept om minţile.

*

Unul dintre aceĭ puţinĭ, carĭ desconsiderînd marĭ greutăţĭ, s'aŭ dus la cel maĭ nordic punct al Spitzbergeĭ, să asiste la pornirea în balon a luĭ Andrée, publică în *Figaro* din Paris un raport în chestie. Descriind locul *Ice Fjord,* de pe care s'a urcat *Andree* şi tovarăşiĭ săĭ *Fraenkel* şi *Strindberg*, acel asistent spune între altele, că în jurul insuleĭ domneşte o pustietate grozavă îngrozind şi descurajînd pe călător. Aspect rece, mohorît şi sinistru pretutindenea. La poalele unuĭ munte întunecos şi stîncos se începe cîmpia de gheaţă, pe care o brăzdează stîncĭ, mocirle, zăpadă şi icĭ colo pete de apă de mare. Totul e învăluit în ceaţă deasă. Cer şi pămînt e acoperit de ceaţă deasă, tristeţe nesfîrşită acopere nemărginirea.

DIN GALAŢI

(Corespondenţă part. a „Adevĕruluĭ“)

Edilii Galaţilor

Maĭ înainte de a dovedi care a fost şi este activitatea edililor carĭ conduc interesele şi destinele nenorocituluĭ Galaţĭ, voĭ căuta să arăt cine sînt aceştĭ oamenĭ, ce aŭ fost înainte, şi ce mijloace malonește aŭ întrebuinţat pentru a parveni ca toţĭ să se căpătuească.

După căderea conservatorilor şi venirea liberalilor, direcţiunea partiduluĭ liberal din localitate s'a dat acelora carĭ timp de 8 anĭ aŭ luptat în opoziţiune, precum Orleanu, Malaxa, Sechiari etc. Dar, imediat după fixarea candidaturilor la Cameră şi Senat de către comitetul local al partiduluĭ, care comitet data de maĭ mulţĭ anĭ, de odată vedem că se ridică pretenţiunĭ din partea unor oamenĭ la carĭ comitetul nicĭ nu visa şi carĭ voiaŭ să candideze, fără ca să'şĭ fi manifestat măcar asemenea dorinţĭ maĭ înainte.

*

Cum am zis, de odată ca din senin, s'aude de formarea uneĭ dizidenţe în partidul liberal, în cap cu D-niĭ C. Plesnilă, actualul primar, Emil Vulpe, actual avocat al Statuluĭ, G. Gamulea, Niculescu, actual avocat al Statuluĭ, I. Neniţescu, actual prefect de Tulcea, Stefan Staicovicĭ, actual ajutor de primar etc. Şi politiceşte vorbind: cine sînt aceştia? D-l Plesnilă era avocat al Statuluĭ atît sub liberalĭ cît şi sub conservatorĭ, nimenĭ nu ştia cum votează, şi cînd îĭ vorbiaĭ de politică, rîdea şi răspundea că nu voeşte să fie sluga tuturor lichelelor; D-l Emil Vulpe, era deputat sub conservatorĭ, ales la Bîrlad prin stăruinţile D-luĭ Gh. Emandi, în contra D-luĭ N. Nicorescu, cu oare carĭ pompe, şi cu puţină păruială şi, după ce a simţit că conservatoriĭ sînt pe ducă, s'a retras şi el împreună cu ceĭ-l'alţĭ liberalĭ din Camera conservatoare.

D. G. Gamulea-Niculescu în tot timpul opoziţiuneĭ nu voia nicĭ s'audă de politică nicĭ cel maĭ mic concurs să dea şi orĭ de cîte orĭ ca liberal era invitat să ia parte la consfătuirĭ, nicĭ odată nu avea timp, căcĭ saŭ era ocupat saŭ spunea că el după moartea luĭ Ioan Brătianu nu vede pentru cine ar lupta; cît despre D-niĭ Staicovicĭ şi Neniţescu, cine nu'ĭ cunoaşte? Acest din urmă maĭ ales era liberal înfocat sub Ioan Brătianu şi „l'enfant gaté“ al actualuluĭ prim ministru, pe urmă după căderea liberalilor a devenit „l'enfant gaté“ al D-luĭ Tache Ionescu, apoĭ după căderea acestuia a devenit „l'enfant gaté“ al D-luĭ Aurelian. Şi astăzĭ prefect de Tulcea.

*

Aceştia sînt liberaliĭ convinşĭ, carĭ s'aŭ format în dizidenţă liberală şi carĭ în timpul alegerilor aŭ fost susţinuţĭ în luptă de către fostul ministru de interne N. Fleva, care credea că cu eĭ va face partid flevist în Galaţĭ şi partizanĭ în Cameră.

FOIŢA ZIARULUI ADEVĔRUL

65

VALSUL BARBAŢILOR

Partea a doua

Copilul adoptiv

X

Filip îşĭ dădea lesne cont de aceasta.

Pericolul nu era prin urmare imediat în această noapte, dar de 'ndată ce-ar fi sosit ziua el ar fi fost mare, căcĭ cîmpia ce se 'ntindea înaintea lor nu avea nicĭ un adăpost şi în caz de surpriză n'ar fi putut scăpa.

Lamfia explică luĭ Filip ceea ce voia. A trebuit mult timp pînă să 'l înţeleagă. Şi ĭ-a trebuit multă pacienţă pînă să ghicească ce voia să spuie,

Lamfia spunea că nicĭ trebuia să gîndiască a pătrunde în mijlocul armateĭ; aceasta era o nebunie inutilă; era siguranţa absolută a morţeĭ, fără speranţa de-a veni în ajutorul prizonieruluĭ.

Nu trebuia să gîndiască să intervină prin forţă.

Decĭ nu rămînea de cît vicleşugul.

Lamfia înainte de toate vroia să se informeze asupra mijloacelor de a se apropia de Gilbert şi pentru aceasta el ceru luĭ Filip să părăsiască pe tovarăşiĭ săĭ.

El avea să întîlniască armata luĭ Samory sub cerul liber. Iĭ va istorisi evadarea sa din Niafadie. Il văzuse bătîndu-se în apus ca o fiară sălbatecă. Il văzuse ridicîndu-se pe cal şi încercînd să escaladeze redutele miceĭ cetăţuĭ, agăţîndu-se cu unghiile de pămînt, de pietre.

Nicĭ o bănuială de trădare n'ar fi pus la îndoială cuvîntul săŭ.

De alt-fel, era unul din ceĭ maĭ bunĭ ofiţerĭ aĭ luĭ Samory şi Almamy ar fi fost fericit de reîntoarcerea sa.

Odată lîngă Samory, Lamfia n'ar fi avut nicĭ o teamă ca să vadă ce se făcuse cu Gilbert.

Şi, dacă Gilbert nu era mort încă, sofaşul şi-ar fi alcătuit imediat un plan întreg pentru a tenta să facă pe ofiţer să evadeze.

Pentru toate astea, el avea nevoie de o zi.

In timpul aceşteĭ zile, Filip şi tiraliorii săĭ ar fi rămaşĭ ascunşĭ în stufişurile rîuluĭ şi, la nevoie, în rîŭ chiar.

Cînd noaptea ar fi venit, Lamfia ar fi fost îndărăt şi le-ar fi spus rezultatul cercetărilor sale. Ideia era bună. Dar trebuia să aibă în Lamfia o încredere extremă. Trebuia să se încreazâ în cuvîntul săŭ în chip absolut şi Filip ezita.

Cînd Lamfia sfîrşi de vorbit, cînd acesta văzu că sfîrşise prin a'l înţelege, el se aşeză liniştit pe o rădăcină ale căreĭ ramurĭ, asemenea unor labe ale unuĭ oare-care păiagen gigantic, se scăldaŭ în apa glodoasă.

Şi acolo, el aştepta, foarte calm, ca şi cum nimic din ceea-ce se petrecuse, se hotărîse, nu l'ar fi interesat.

Filip se cam impotrivia ca să lase pe Lamfia să plece.

Dacă Lamfia trăda, aceasta ar fi fost vina luĭ Gilbert. Ar fi fost de asemenea vina miceĭ trupe hazardată aşa departe.

Inainte de toate. sub-ofiţerul voia să 'şĭ dea seamă prin sine însuşĭ de dificultăţile ce eraŭ de suportat.

Dacă aceste dificultăţĭ eraŭ cu adevărat insuportabile, ar fi fost nevoit să recurgă în cele din urmă la proiectul sofaşuluĭ.

Alt-fel, ar fi lucrat fără dînsul.

Maĭ eraŭ cîte-va ore din noapte. Filip lăsă pe Lamfia în paza tiraliorilor.

Şi el se angajă în cîmpie, încurbat, pitulat, oprindu-se după tufe pentru a asculta şi observa orĭ de cîte orĭ putea.

El se informase de la Lamfia.

Armata ocupa maĭ ales munţiĭ carĭ înconjuraŭ Niafadie şi coiiba luĭ Samory fusese stabilită pe cel maĭ înalt dintr'aceştĭ munţĭ.

Acolo trebuia să fie Gilbert.

Decĭ acolo trebuiaŭ să se aţintească toate privirile.

De o camdată Filip înaintă fără pericol. Dar cu cît s'apropia de picioarele munţilor cu atît vecinătatea inimicului se înţelegea maĭ bine la focurile numeroase aprinse în toate părţile pentru a depărta fiarele de posturile avansate.

Şi în faţa acestor focurĭ, sub lumina luneĭ, umbrenegre se plimbaŭ grav cu puşca pe umăr.

Filip, profitînd de toate accidentele de teren, putu să se apropie mult.

Aicĭ însă dădu peste o barieră cu neputinţă de trecut.

Un moment sub-ofiţerul se crezu pierdut.

Un nor întunecă luna. Noaptea devenise foarte obscură.

El voi să treacă între două posturĭ şi reuşi.

Dar în momentul cînd se ridică, crezîndu-se în afară de pericolul de a fi văzut de cine-va se găsi în faţa unuĭ sofaş care 'l privea.

Apariţiunea fu atît de bruscă, atît pentru unul cît şi pentru cel-l'alt, că amîndoĭ rămaseră ca trăzniţĭ pentru un moment.

Cel d'întîĭ care 'şĭ recăpătă sîngele rece fu Filip.

Arma îĭ era bine încărcată, dar un foc de puşcă ar fi dat de veste.

De aceea, maĭ înainte ca sofaşul să 'şĭ fi revenit în fire, să fi putut striga şi să fi făcut un gest pentru a se apăra, Filip îĭ zdrobi craniul cu latul puşteĭ.

Sofaşul căzu grămadă şi nu maĭ mişca.

Dar tînărul om, după ce maĭ înaintase vre-o sută de metri cu aceeaşĭ fericire înţelese îndată că nu va putea să 'şĭ continue mult timp hazardosul drum.

El avea înainte 'ĭ armata întreagă...

Pretutindenĭ se vedeaŭ corpurĭ întinse la pămînt, învelițĭ în mantalele lor şi dormind, pe cînd singurĭ ceĭ de la posturĭ dacă maĭ veghiaŭ.

Numaĭ un negru ar fi putut să treacă poate noaptea prin mijlocul aceleĭ armate fără a fi luat drept un masinka saŭ un tiralior.

Dar din partea unuĭ alb ar fi fost o nebunie să încerce aceasta.

Şi cu toate astea, Filip înaintase aşa de mult, el ghicea că Gilbert trebuia să fie aşa de aproape de dînsul, că n'aveaŭ curagiul să se reîntoarcă şi să vină la rîŭ.

In sfîrşit se resemnă.

De două-zecĭ de orĭ în acest trajec redutabil riscă să fie prins şi de două-zecĭ de orĭ ca prin minune scăpă de pericol.

Cînd ajunse la rîŭ, Lamfia zise:

— Nu speram să te maĭ revăd şi, dacă aĭ fi fost arestat, un sfert de oră după aceea ar fi găsit refugiul nostru şi am fi fost arestaţĭ noĭ înşine, fără a fi utilĭ cuĭ-va şi amicul tăŭ ar fi fost perdut... Primeşte dar ce ţi-am propus...

Este singura şansă de scăpare pentru ofiţerul prizonier...

Cu începere din acest moment, trebuia să se pue sub direcţiunea indigenuluĭ.

De alt-fel această simplă observaţie — care era singura adevărată — proba că n'aveaŭ intenţiunĭ rele.

Mica trupă se duse să-şĭ caute un alt adăpost, în colţul cel maĭ umbros, cel maĭ spinos, cel maĭ obscur de pe pîrăŭ. In jur era întunerec, o desime nepătrunzătoare. Lamfia alesese bine locul. Avant posturile şi alergătoriĭ luĭ Almamy nu eraŭ departe, însă n'aveaŭ nicĭ un interes să se bage în această desime, aşa că pericolul nu putea fi imediat.

Eĭ se culcaseră în desime.

— Aşteptaţĭ acĭ pînă ce voĭ reveni, zise Lamfia.

El căută la lună, pe cerul acum fără norĭ.

— In curînd va începe a fi ziuă... Nu vă îndoiţĭ de mine... toată ziua va trece fără ca să mă vedeţĭ.... La noapte voĭ reveni... Dacă va trece noaptea fără ca să reapar, este că Almamy a presupus că 'l trădez... atuncĭ voĭ fi mort... Veţĭ face ce veţĭ voi... Dar dacă din fericire vă veţĭ reîntoarce lîngă marele vostru şef la Niafadie, spuneţĭ îĭ că Lamfia a voit să-şĭ ţie promisiunea... şi că singură moartea l'a putut împedica...

Doh, care înţelegea dialectul indigenuluĭ, traduse luĭ Filip, ceea ce vorbise Lamfia.

Filip simţi pierind şi cea din urmă scînteie de neîncredere.

El întinse mîna sofaluluĭ:

— Eştĭ un brav băiat... Am deplină încredere în tine... Dute! şi Dumnezeŭ să te păzească!!...

Sofalul se aruncă în desime, culcîndu-se la pămînt... Şi nicĭ un zgomot nu maĭ arăta că plecase...

Această zi fu nesfîrşit de lungă, pentru mica trupă devotată, ast-fel condamnată la o absolută imobilizare.

Spaima de care soldaţiĭ eraŭ coprinşĭ în incertitudinea sorţiĭ ofiţeruluĭ, frigurile aşteptăreĭ, speranţa de a reuşi, făcea ca imobilitatea, tăcerea lor, în această ascunzătoare obscură, să devie imposibilă.

Noaptea precedentă, petrecută în această apă mocirloasă care exala mirosurĭ ucigătoare, fusese obositoare.

Tiraliorĭiĭ mîncară raţiunea lor de porumb, în urmă se culcară şi adormiră.

Filip singur priveghia...

Ziua se petrecu fără accidente. Eĭ auzeaŭ bine, nu departe de eĭ, zgomotul trupelor sofalilor. Eĭ auzeaŭ loviturile topoarelor carĭ culcaŭ copaciĭ la pămînt; crăcile acopereaŭ potecile probabil pentru a împedica eşirea miceĭ garnizoane însă liniştea tiraliorilor, nu era turburată.

(Va urma)

Aceştĭ liberalĭ convinşĭ ne guvernează astăzĭ, aceştia sînt budgetofagiĭ noştri de clasa I, carĭ aŭ manevrat aşa de bine, în cît aŭ făcut ca bieţiĭ şoarecĭ din Badalan să se urce în copac.

Intru cît priveşte modul cum aŭ venit în capul administraţieĭ gălăţene, aceasta într'o corespondenţă viitoare.

Coresp.

Ediţia de dimineaţă

INFORMAŢIUNI

Rusia şi vizita luĭ Ferdinand

Presa rusească

Ziarele ruseştĭ se ocupă de vre-o cîte-va zile de venirea prinţuluĭ Ferdinand al Bulgarieĭ la Sinaia şi de tratatul turco-romîn.

In special, ziarele „Novosti“ şi „Petersburski Viedomosts“ istorisesc pe larg cum prinţul Bulgarieĭ a dorit deja de mult să viziteze pe regele Carol, dar că acesta a amînat mereŭ această vizită din diferite cauze politice.

Rolul regeluĭ Carol

Regele Romînieĭ, zice Petersburski Viedomosts, *a fost singurul din monarchiĭ tripleĭ alianţe care a refuzat încă de la 1886 să intre în relaţiunĭ oficiale cu prinţul Ferdinand de Coburg,—aceasta pentru a nu supăra pe ţarul Alexandru al III-lea care nu voia să recunoască pe noul prinţ bulgar. Acum, cînd prinţul Ferdinand a devenit ruso-fil şi a supărat pe împăratul Franz Iosef, regele Carol nu poate sta de vorbă într'un mod amical cu dînsul, nevoind să supere pe bătrînul împărat al Austrieĭ.*

Ast-fel, prinţul Bulgarieĭ se vede vecinic respins de către regele Romînieĭ.

Chestia Dobrogeĭ

Dar nu numaĭ aceasta este cauza răceleĭ între ambiĭ suveranĭ vecinĭ, urmează ziarul rusesc; maĭ sînt şi alte cauze mult maĭ importante, în fruntea cărora se află *agitaţiunile bulgăreştĭ în Dobrogea.*

Regele Carol nu poate să ierte prinţuluĭ Ferdinand atitudinea sa în chestia Dobrogeĭ. El ştie cît de vulnerabilă este Romîna în această parte a teritoriuluĭ eĭ şi nu-şĭ poate ascunde frica în contra prinţuluĭ pe care îl bănueşte că se află în fruntea şoviniştilor bulgarĭ.

Tratatul turco-romîn

Această ultimă cauză a făcut chiar pe regele Carol să se gîndească la o alianţă cu Turcia în contra Bulgarieĭ. Această alianţă contestată de uniĭ există şi este opera tripleĭ alianţe. Printr'însa Romînia speră să poată ţine în şach pe Bulgarĭ fără a se gîndi că face ast-fel jocul Austro Ungarieĭ în Macedonia.

Răspunsul ţaruluĭ Nicolae

Tot ast-fel se exprimă şi alt ziar rusesc *„Novosti“*.

Acesta află că prinţul Ferdinand, înainte de a se fi hotărît să viziteze pe regele Carol, a cerut voie ţaruluĭ Nicolae care i-ar fi răspuns că el nu se opune acesteĭ vizite, de oare-ce consideră pe Romînia ca pe o ţară amică.

Răspunsul ţaruluĭ Nicolae a făcut pe prinţul Ferdinand să creadă că poate să meargă la Bucureştĭ însoţit de miniştriĭ săĭ de externe şi de războiŭ.

Refuzarea prinţuluĭ

Care fu însă mirarea prinţuluĭ, adăogă „Novosti“ cînd ministrul Romînieĭ la Viena D. Ghica a declarat D-luĭ Stoiloff că regele nu poate primi pe prinţ de cît singur, şi nu la Bucureştĭ ci la Sinaia.

Atitudinea regeluĭ Romînieĭ nu a surprins pe nimenĭ în Rusia, sfîrşeşte ziarul rus, căcĭ fie-care ştie că Romînia nu poate fi prietena Bulgarieĭ atît timp cît aceasta va fi în bune relaţiunĭ cu noĭ. Alianţa cu Turcia ne o dovedeşte.

După cum se vede dar presa rusească a relevat lovitura pe care a primit-o prinţul Bulgarieĭ şi caută să scoată în relief antipatia de care este animat regele Romînieĭ faţă de vecinul luĭ de peste Dunăre.

V.

FERDINAND ASASINUL

— Vezĭ pagina 1-a —

Marea ducesă de Coburg, muma prinţeseĭ Maria, şi-a anunţat erĭ telegrafic la Sinaia, sosirea sa în ţară pe ziua de 2 August.

Ministerul de interne a trimes prefectuluĭ de Vîlcea 24.000 leĭ spre a fi împărţiţĭ victimelor inundaţiilor din acel judeţ.

Ministerul de domeniĭ a hotărît să parceleze cele 15.000 de hectare ale mareluĭ domeniŭ al statuluĭ, din Brăila, însărcinînd cu lucrările de parcelare pe D. inginer M. Dendrino.

D. general Arion a cerut D-luĭ general Berendeĭ, ministru de războiŭ, ca să instituiască o comisiune care să se ocupe cu modificarea coduluĭ de justiţie militară.

La Ischl se fac marĭ pregătirĭ în vederea apropiateĭ vizite pe care regele şi regina vor face-o împăratuluĭ Franz Iosif.

In timpul celor două zile cît suveraniĭ vor fi oaspeţiĭ împăratuluĭ Austrieĭ, se vor da marĭ serbărĭ de onoare la carĭ vor lua parte şi arhiduciĭ Franz Salvator şi Otton, precum şi arhiducesele Maria Valeria şi Maria Tereza.

Legea timbruluĭ

Greşita eĭ aplicare

Legea sancţionată prin decretul regal No. 1437 din 23 Martie 1895 şi pusă în aplicare chiar de atuncĭ stabileşte clar prin art. 1 (ce formează art. 11 din legea din Iulie 1881) că orĭ-ce timbre saŭ poliţe greşite saŭ stricate se pot preschimba, fie ele de orĭ ce valoare, la toţĭ debitanţiĭ de hîrtie timbrată fără altă taxă de cît suma de 10 banĭ şi cu singura condiţiune ca hîrtia saŭ poliţa a căreĭ preschimbare se cere să nu fie semnată de părţĭ.

Acest articol din legea timbruluĭ cu toate că e destul de lămurit, este însă aplicat într'un mod cu totul greşit. Cînd te prezinţĭ la debitanţĭ cu un timbru stricat pentru ca să ţi-l schimbe, eĭ îţĭ cer ca timbrul să întrunească următoarele condiţiunĭ:

1) Coala să nu fie scrisă pe pagina I şi apoĭ din greşeală pe pagina IV-a în loc de a II a, ci să fie scrisă regulat, curat, fără răsăturĭ saŭ îndreptărĭ, nicĭ murdăriĭ, să nu lipsiască de cît semnătura.

2) Coala să nu fie scrisă numaĭ cîte-va rîndurĭ (cum de exemplu, un recurs început şi de care n'a maĭ fost trebuinţă saŭ un act de vînzare pe care l'aĭ greşit de la început), ci să fie, după cum am zis, acte perfecte, curate şi nesubscrise de ceĭ în drept.

3) Se refuză chiar actul curat scris dacă ar avea vre-o răsătura în text, fie chiar la începutul luĭ.

In fine, nu se preschimbă nicĭ un act care nu e perfect de cît numaĭ prin lipsa semnăturiĭ părţiĭ.

Acestea sînt condiţiunile pe carĭ le impun debitanţiĭ, făcînd ast-fel ca legea din 1895 să nu maĭ poată fi aplicată.

*

Intrebînd pe maĭ mulţĭ debitanţĭ de unde aŭ scos eĭ condiţiunile menţionate maĭ sus, de oare-ce ele nu se găsesc în lege, eĭ ne-au răspuns că aşa este ordinul D-luĭ Dervescu şeful depozituluĭ No. 2 al regieĭ.

Nu ştim ce a putut face pe D. Dervescu să dea ast-fel de ordine, dar e incontestabil că acest ordin este cu totul arbitrar şi anulează în totul legea din 1895.

Scopul legiuitoruluĭ cînd a hotărît ca timbrele stricate, dar neîntrebuinţate să poată fi schimbate a fost ca să nu silească pe nimenĭ la pierderea valoareĭ timbruluĭ cînd involuntar a făcut o greşală în text. In acelaşĭ timp, prin această lege a voit să se maĭ arate că statul nu caută să se înbogăţească de pe urma erorilor publiculuĭ. De aceea art. 1 din legea din 1895 spune categoric că „timbrele greşite saŭ stricate se pot schimba“.

Cînd însă cerĭ ca timbrele să fie regulat scrise, fără răsăturĭ pe toate paginele etc., cum sună ordinul Dervescu, atuncĭ legea este cu totul anulată şi nimenĭ nu maĭ poate să ajungă să schimbe coala „greşită saŭ stricată“, cum spune art 1 din această lege.

D. ministru de finanţe ar face dar bine ca să ancheteze faptul şi să revoace ordinul cu totul arbitrar pe care l'a dat debitanţilor D. Dervescu.

V.

Brutariĭ din Ploieştĭ aŭ ridicat şi eĭ preţul pîineĭ. Aşa, pîinea care se vindea cu 20 banĭ aŭ urcat-o la 30, iar cea cu 25 la 40 banĭ.

După cum se vede, suma adaosă la fie-care calitate de pîine în parte este foarte mare şi ar trebui ca ceĭ în drept să curme o dată cu lăcomia brutarilor de-a se îmbogăţi prea repede.

Arestarea Samsarilor

Judecătorul de instrucţie D. Drăghicĭ, luînd ierĭ interogatoriul samsarilor Weintraub şi Grünberg şi găsindu-'ĭ culpabilĭ de şantaj şi escrocherie, a dat în contra lor o ordonanţă de depunere.

Ambiĭ samsarĭ aŭ fost arestaţĭ erĭ la 5 ore şi depuşĭ la Văcăreştĭ.

Weintraub şi Grünberg sunt proprietariĭ şi redactoriĭ ziaruluĭ *„Monitorul Comercial.“*

Prin acest ziar numiţiĭ samsarĭ comiteaŭ cele maĭ scîrboase şantajiurĭ, exploatînd şi ruinînd o sumă de comercianţĭ.

D. General Arion, comandantul corpuluĭ al II-lea de armată, a orînduit o anchetă pentru a se constata cauza conflictuluĭ ivit nu de mult între comandantul garnizoaneĭ din Giurgiŭ şi prefectul de Vlaşca.

D. General Beller, comandantul brigăzeĭ a 2-a de roşiorĭ, a făcut o inspecţie regimentuluĭ 2 de roşiorĭ din Bîrlad.

Din cauza mareĭ crize care domneşte pe piaţa noastră de maĭ bine de o lună, un foarte mare număr de comersanţĭ din ţară aŭ încetat plăţile, dînd ast-fel faliment.

Ziarele bulgăreştĭ vestesc că prinţul Ferdinand al Bulgarieĭ imediat după întoarcerea sa din Romînia va pleca la Petersburg însoţit de prinţesa şi de prinţiĭ Boris şi Cirilă.

Ziarul bulgar „Otsiv“ publică ştirea că încă un prefect de poliţie bulgar a comis o crimă. Este prefectul din Pasargic, Visanoff, care a fost deja arestat.

Halal de aşa prefecţĭ!

Ni se comunică din comuna Ferbinţi judeţul Vlaşca, că jandarmiĭ ruralĭ din acel judeţ în cap cu serjentul major duc o viaţă foarte destrăbălată şi ce e maĭ trist că în capul acestor destrăbălărĭ se află serjentul major. Aşa în ziua de 16 Iulie serjentul-maior Marinescu împreună cu serjentul Tase au bătut într'un mod barbar pe cizmarul Sterie.

Atragem atenţiunea celor în drept asupra acestor jandarmĭ carĭ abuzează de puterea ce le e dată.

D. M. Ionescu primarul oraşuluĭ Brăila a înaintat Consiliuluĭ technic superior şi ministeruluĭ de interne caetul de sarcinĭ elaborat de D-niĭ inginerĭ electricianĭ Polizu şi C. Poenaru pentru iluminatul oraşuluĭ Brăila cu electricitate.

Duminica viitoare se va da la Măcin de către societatea ungară anonimă fluvială şi maritimă a şasea serbare în folosul inundaţilor din Galaţĭ.

In acest scop a sosit o trupă de Suegalezi din Insula Ceylan cu o mulţime de animale exotice carĭ aŭ înspăimîntat populaţia locală.

După declaraţia făcută de D-l L. Grant, Directorul Societăţeĭ de construcţiunĭ şi lucrărĭ publice, treĭ părţĭ din lucrările de pavage din Brăila, adjudecate asupra aceleĭ societăţĭ vor fi terminate chiar în campania anuluĭ acesta, iar restul în primăvara anuluĭ viitor.

Ziarul „Voinţa Galaţilor“ a reapărut iarăşĭ la Galaţĭ.

Autorităţile locale au crezut necesar ca faţă cu acuzaţiunile ce li se aduc prin presă din cauza dezastruluĭ din acel oraş, să scoată acest ziar spre a se apăra.

Pentru doritoriĭ de a face publicitate pentru vînzărĭ saŭ închirierĭ de vile, case la staţiunĭ balneare saŭ climaterice, pentru aceĭ ce aŭ nevoie de persoane de acompaniere saŭ aceĭ ce caută a se angaja în asemenea condiţiunĭ pentru hotelierĭ saŭ restauratoriĭ de pe la diferite localităţĭ de băĭ, le recomandăm să se serviască de rubrica *Mica publicitate,* care e cea maĭ citită şi maĭ avantajoasă pentru asemenea scopurĭ.

Ea apare în fie-care Duminecă şi Joĭ şi orĭ-ce anunţ de 4 liniĭ cu un total de 100 litere costă numaĭ 0.50 banĭ o publicaţie.

Din provincie se poate trimite anunciul împreună cu costul luĭ în mărcĭ postale în plic închis.

Ediţia de seara

Tratarile de pace

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne)*

Londra, 18 Iulie.—Se anunţă din Constantinopol Agenţieĭ Reuter *că la întrunirea ambasadorilor de erĭ s'a stabilit înţelegerea în privinţa articoluluĭ privitor la indemnitatea de războiŭ. Inţelegerea răspunde păreriĭ Germanieĭ.*

Ambasadoriĭ aşteaptă aprobarea textuluĭ deciziuneĭ lor de la guvernele lor respective.

Viitoarea şedinţă a ambasadorilor se va ţine Sîmbătă, zi cînd vor trebui să se termine lucrările lor.

Constantinopol, 18 Iulie.—Intrunirea ambasadorilor ce trebuia să se ţie la Tophane s'a amînat pe mîine, de oare-ce ambasadorul englez n'a primit instrucţiunĭ.

Inţelegerea dintre ambasadorĭ s'a efectuat asupra a două puncte ce rămîneaŭ în litigiu.

Constantinopol, 18 Iulie.—Kiazim-paşa, noul valiu de Scutari, a fost numit de asemenea comandant militar.

Tratatul anglo-german

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne)*

Berlin, 18 Iulie.—Tratatul de comerţ de la 18 Maĭ 1865 între Uniunea vamală germană şi Marea Britanie a fost denunţat azĭ de guvernul englez. Acest tratat va înceta de a maĭ fi în vigoare peste un an.

Wilhelm II la Petersburg

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne)*

Petersburg, 18 Iulie. — Delegaţiĭ municipalĭ al oraşuluĭ aŭ decis să ofere perecheĭ imperiale germane pîinea şi sarea pe o tavă de argint smălţuită bogat în stil rusesc şi cu armele oraşuluĭ Petersburg. Tava va purta inscripţia: Majestăţilor lor împăratuluĭ şi împărăteseĭ Germanieĭ.

Arestărĭ de Armenĭ

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne)*

Constantinopol, 18 Iulie.—In ultimele zile s'aŭ arestat numeroşĭ Armenĭ. Se crede că motivul acestor arestărĭ ar fi o încercare de şantagiŭ din partea unuĭ membru al comitetuluĭ faţă de un doctor armean (?).

Controlul financiar

(Serviciul telegr. al „Agenţieĭ Romîne)

Constantinopol, 18 Iulie. — Clauza de adăogat la articolul al II-lea şi propus de Germania zice că veniturile ce Grecia va afecta la plata datoriilor vechĭ şi nouĭ vor fi administrate sub supravegherea unor delegaţĭ aĭ puterilor.

Revoluţie în Portugalia

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne)*

Madrid, 18 Iulie.— O depeşă din Lisabona anunţă că agitaţia creşte în Portugalia.

Comersanţiĭ producătorĭ se opun proiectelor financiare ale guvernuluĭ.

Ministerialiĭ continuă să atace pe republicanĭ, acuzîndu-ĭ că eĭ sînt cauza nemulţumireĭ ce domneşte în ţară, nemulţumire ce are un caracter alarmant.

Guvernatorul din Porto a fost scos din funcţiunile sale şi înlocuit prin D. Castillo.

Ştirĭ telegrafice

(Serviciul *Agenţieĭ Romîne)*

Simla, 18 Iulie.—Trupele engleze aŭ sosit la Malakand, unde aŭ atacat pe inamic şi l'aŭ respins peste tot cu perderĭ marĭ. Un Englez a fost omorît, 17 sînt rănițĭ.

Portsmuth, 18 Iulie. — Regele Siamuluĭ a sosit.

Kiel, 18 Iulie. — Impăratul Wilhelm a sosit.

Lens, 18 Iulie.—Greva minerilor din Drecourt s'a terminat, de oare-ce directorul a promis că va congedia pe lucrătoriĭ belgianĭ angajaţĭ de maĭ puţin de 15 zile.

Ultime informaţiunĭ

Din cauza sărbătoreĭ de mîîne atelierele noastre fiind închise, *Adevĕrul* va apare Lunĭ la orele obicĭnuite.

Vizita prinţuluĭ Bulgarieĭ

D. Stoilov, primul ministru al Bulgarieĭ, a telegrafiat de la Carlsbad D-luĭ Sturdza că a plecat la Coburg pentru a se întîlni cu prinţul Ferdinand al Bulgarieĭ şi a stabili modul de sosire a acestuia la Sinaia.

Din această cauză guvernul n'a terminat în mod definitiv programul de primire a prinţuluĭ Ferdinand, aşteptînd maĭ întîĭ telegrama D-luĭ Stoilov.

*

Pînă în momentul cînd scriem aceste rîndurĭ răspunsul primuluĭ ministru bulgar n'a sosit încă.

Din această cauză la Sinaia nu se ştie încă în mod sigur dacă prinţul Ferdinand soseşte singur saŭ va fi însoţit de o numeroasă suită.

*

Cu toate acestea însă, regele împreună cu D. Sturdza aŭ hotărît în parte pregătirile ce trebuesc făcute în vederea acesteĭ vizite.

Ast-fel, la castelul Peleş s'a pregătit deja apartamentul unde prinţul va fi găzduit.

E acelaşĭ apartament unde a stat astă toamnă împăratul Frantz Iosef.

Apartamentul coprinde treĭ saloane foarte marĭ şi luxoase.

*

Membriĭ suiteĭ prinţuluĭ vor fi găzduiţĭ, tot în castelul Peleş dacă numărul lor nu va trece peste 6.

Agenţia bulgară din Capitală a înştiinţat pe D. Sturdza că pînă în acest moment nu se ştie la Sofia anume ce persoane vor însoţi pe prinţ în călătoria sa în Romînia.

Se aşteaptă de asemenea la Sofia telegrama D-luĭ Stoilov prin care să se menţioneze persoanele carĭ vor însoţi pe prinţ, pentru ca ele să se poată pregăti.

*

Dar, după cum se crede, e prea posibil ca prinţul să sosească fără suită numeroasă, dacă pînă în acest moment — 4 zile înainte de sosirea sa—nu s'a hotărît încă cine anume va sosi cu prinţul la Sinaia.

*

In ce priveşte decoraţiunile şi împodobirea Sinaeĭ, din ordinul regeluĭ ele aŭ fost cu totul părăsite. Nu se va face nicĭ o decoraţiune maĭ de seamă. Afară de primirea oficială şi absolut necesară pentru un prinţ, nimic special nu va fi.

*

Batalionul de vînătorĭ din Sinaia îĭ va face la gară onorurile militare cuvenite.

Direcţia C. F. va face oare-carĭ înfrumuseţărĭ găreĭ din Sinaia şi salonuluĭ de primire.

*

La Sinaia în afară de concertul şi reprezentaţia teatrală nu va maĭ fi nimic.

Guvernul a stabilit în liniĭ generale modul de şedere a prinţuluĭ la Sinaia, precum şi la Bucureştĭ în ca-

---

FOIŢA ZIAR. „ADEVĔRUL“

— 114 —

GORON

Destăĭnuirile unuĭ poliţist

II,—In Crimă

CAP. XII

Bestialitate

Biata fată era sugrumată cu o sfoară care îĭ intrase adînc în carne.

Limba îĭ atîrna umflată şi vînătă...

Ochi'ĭ marĭ albastri plinĭ de sînge eşiseră din orbite.

In sfîrşit — amănunt îngrozitor— fusta îĭ era ridicată peste cap.

Nu maĭ era îndoială: copila fusese victima celuĭ maĭ scîrbos atentat.

Asasinul era de sigur Vodalbe.

Porniĭ agenţiĭ în căutarea luĭ.

Pierise.

Nu'l găsiră nicăerĭ.

Poporul parizian se pasionează tare pentru unele afacerĭ criminale.

Cînd se află în mahalaua aşa de populată despre moartea cumplită a fetiţeĭ o mulţime de lume, de lucrătorĭ—în noaptea de duminică spre lunĭ—se făcură agenţĭ de poliţie de bună voie; şi se duseră să caute pe asasinĭ prin toate locurile unde credeaŭ că l'ar fi putut afla.

Dacă ar fi pus mîna pe Vodalbe în noaptea aceia, cred că nu ar fi scăpat cu viaţă.

Mărturisesc că de şi eram obicĭnuit cu crimele, împărtăşeam şi eŭ oroarea mulţimeĭ.

In ziua aceea am zis:

— Pe acesta mi'ar face plăcere să'l văd murind pe ghilotină.

Toată ziua de lunĭ trecu fără vre-o ispravă.

Banĭ n'avea cu toate acestea.

Nu putea fi departe.

Nu se va fi sinucis oare?

Parisul era emoţionat de această crimă scîrboasă.

Toţĭ se întrebaŭ cum de nu puneam mîna pe asasin?

Marţĭ dimineaţa pe la nouă. venisem la biuroŭ

Eram tare necăjit.

Toată noaptea nu se aflase nimic.

De o dată un inspector speriat deschise uşa şi îmĭ zise:

— Iacă D-le şef.

Şi împingea înaintea sa un om murdar cu părul încîlcit, care părea că abia se ţinea pe picioare şi care căzu pe un scaun zicînd:

—Eŭ sînt Vodalbe! Mi-e foame!

Văzînd în faţa mea pe fiinţa aceea prăpădită de oboseală şi murind de foame, pe fiara care ni se dase în mîinĭ singură, toată indignarea îmĭ pieri.

Inainte chiar de a'ĭ lua interogatorul trimiseĭ să'ĭ aducă de mîncare.

Mîncă cu lăcomie.

Era o bestie în care în momentul acela ca şi — probabil — în cel în care făcuse crima, nu exista nicĭ un simţimînt omenesc,

Cînd sfîrşi, îl interogaĭ.

Il întrebaĭ ce făcuse de duminică pînă atuncĭ,

Fusese să caute de lucru într'un sat.

Nu găsise.

Se întorsese.

Prăpădit de oboseală şi de foame, adormise în gara Lyon.

— Maĭ aveam 5 centime, urmă el; am cumpărat un ziar în care am văzut că zicea că am siluit pe Alexandrina. Nu e adevărat; numaĭ am omorît'o! Am venit să vă spuĭ aceasta, dar pentru-că numaĭ puteam umbla am luat o birje. E jos fiţĭ bun de'ĭ plătiţĭ...

Apoĭ îşĭ spune crima cu un cinizim îngrozitor.

Atît susţinea numaĭ:

Că nu o siluise.

— Cînd am venit dimineaţa am găsit numaĭ pe Alexandrina.

Ştiam că mama eĭ mă înşela, că se întîlnea cu fostul eĭ amant.

Am pus'o să'mĭ spuie întrebînd'o ce se petrecea cînd eŭ nu eram acasă.

N'a vrut să'mĭ spuie.

I-am pus mîinile la gît şi am strîns'o.

Atuncea am văzut că numaĭ dă semne de viaţă şi că o sugrumasem.

Atuncĭ am vîrît'o sub pat.

Asta e tot!

Ziua judecătorul care fusese însărcinat cu instrucţia acesteĭ crime şi eŭ, duserăm pe Vodable la Morgă.

Mizerabilul se uită cu sînge rece la sărmanul corp mic.

Pe faţa luĭ nu puturăm vedea nicĭ o tresărire.

Tăgădui şi acum siluirea cu mare energie.

— O fi siluit'o altul după moarte, luĭ nu! zicea el.

Şi a tăgăduit într'una pînă în ultimul moment.

Juraţiĭ 'aŭ condamnat la moarte în unanimitate.

La 2 Iulie 1890 cînd răsărea soarele, capul luĭ Vodalbe cădea.

*

Crima luĭ Vaubourg, maĭ scîrboasă, dacă se poate, de cît a luĭ Vodalbe, nu poate fi spusă de cît cu mare discreţiune, căcĭ ea arată în toată groază eĭ, ceea-ce se numeşte Sodoma modernă.

La 4 Noembrie 1891, un domn Vacheresse dîndu-se jos în pivniţa uneĭ caseĭ din strada Charone, găsi după o ladă un cadavru fără cap.

Era al unuĭ tînăr de vre-o 25 de anĭ, slab şi mic.

Numaĭ niţel sînge cursese pe pămînt.

Corpul nu avea nicĭ o altă rană.

Gîtul îĭ era tăiat în chip neregulat, ca şi cum ar fi fost tăiat cu cuţitul.

Se luă după urmele de sînge şi ajunse la un loc unde se afla un lac mare care se închegase.

Era vădit că acolo fusese corpul decapitat.

Dar nu fusese omorît acolo.

Nu era nicĭ o urmă de luptă, nimic.

Ajunserăm judecătorul de instrucţie şi eŭ.

Incepurăm prin a întreba dacă nu lipsea vre un chiriaş din casă.

Portăreasa ne spuse că nu.

Ne dădu lista persoanelor carĭ locuiaŭ în casă.

Dar în depoziţia sa era o lacună voluntară.

Nu voise să ne spuie nimic de un chiriaş, Iosef Vauburg căruia îĭ dăduse voie fără ştirea proprietaruluĭ, să doarmă într'o odaie.

Ea îĭ făcuse acest bine în urma rugăciunilor uneĭ mătuşe a luĭ Vanbourg, — femeie foarte cum se cade de alt-fel.

La început, bine înţeles, nu ne puturăm da socoteală de lucrul acesta.

Şi am petrecut maĭ toată ziua întiia în casă ascultînd depoziţiĭ nefolositoare, cînd de o dată veni un agent şi îmĭ spuse că a auzit pe o fată a D-neĭ H... mătuşa luĭ Vaubourg zicînd:

— Mama a certat pe unchiul Iosef că s'a întors cu un om beat.

Făcuĭ o cercetare repede.

Aflaĭ că Iosef Vaubourg locuia în casă în condiţiile ce spuseĭ maĭ sus.

Am interogat pe D-na H...

A tăgăduit că ar fi zis cuvintele de maĭ sus.

Dar fata, întrebată de o parte, repetă din noŭ ce spusese.

Arestarăm pe Vaubourg.

Acesta era lucrător.

Avea o înfăţişare sinistră.

Se turbură şi mărturisi peste cîte-va momente, că adusese cu el un individ, dîndu-ne un nume şi o adresă falşă.

Chemarăm din noŭ pe D-na H...

Era miezul nopţeĭ.

Cînd află că nepotul săŭ mărturisese, zise:

— Oh! Doamne!

(Va urma)

zul cînd prinţul ar vroi să viziteze Capitala.

*

Ast-fel, de la castelul Peleş s'a telegrafiat la Cotroceni ca să se pregătească un apartament pentru prinţ, unde va fi găzduit în timpul cît va sta în Capitală.

Agenţia bulgară de asemenea face pregătirile necesare pentru vizita ce prinţul i-ar face-o neapărat de se va opri în Bucureşti.

*

Dacă pînă diseară va sosi la Sinaia răspunsul D-luĭ Stoilov, apoĭ mîine, Duminică, programul va fi terminat şi Lunĭ va fi tipărit şi comunicat publiculuĭ.

E vorba ca direcţia C. F., după avizul guvernuluĭ să, facă o reducere de 50°/₀ pe căile ferate acelora carĭ vor voi să vină din Bucureştĭ la Sinaia în zilele cît prinţul Bulgarieĭ va sta acolo.

*

D. Sturdza va consulta azĭ pe rege în această privinţă şi dacă suveranul va fi de părere ca să se facă asemenea trenurĭ de plăcere, care să ducă dimineaţa şi să întoarcă seara cu preţul pe jumătate pe bucureştenii doritorĭ de a vedea pe prinţ, atuncĭ să se dea ordin direcţieĭ pentru a face publicaţiile necesare.

Vip.

Alfred d'Arneth mort

„Agenţia Romînă" ne transmite următoarea telegramă:

Viena, 18 Iulie.— Alfred d'Arneht, istoric şi consilier intim al împăratuluĭ, a murit.

Cavalerul Alfred d'Arneth s'a născut în Viena la 10 Iulie s. n. 1819, a murit decĭ în vîrstă de 78 anĭ. D'Arneht a studiat dreptul, dar intrînd în archivele caseĭ imperiale s'a apucat de cercetărĭ istorice. A fost ales deputat în Camera constituantă din 1848, ĭar la 1869 a fost numit membru pe viaţă al Cameref seniorilor. A fost membru şi preşedinte al Academieĭ de ştiinţe din Viena şi membru corespondent al Academieĭ de ştiinţe morale din Paris. Dintre lucrările sale cele maĭ însemnate sînt colecţiunile de corespondenţe ale Marieĭ Teresia şi ale luĭ Iosef II.

Marĭ inundaţiĭ în Austria

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne*)

La Viena.— In provincie.— Pagubele.—La Ischl.—Surparea unuĭ tren.— Morţĭ şi rănițĭ.

Viena, 18 Iulie.— In urma unor ploĭ neîncetate Dunărea a crescut enorm la Viena şi a cauzat pagube marĭ în mahalale şi împrejurimĭ. Multe persoane aŭ trebuit să părăsiască locuinţele lor.

Viena, 18 Iulie.— Ştirĭ din provincie semnalează creşterĭ marĭ ale apelor şi inundaţiunĭ în diferite pucte. S'aŭ surpat numeroase pădurĭ şi serviciul de drum de fier este întrerupt în maĭ multe localităţĭ.

La Ischl inundaţia a silit numeroşĭ locuitorĭ să părăsiască locuinţele lor în mod precipitat.

Un tren a căzut de pe un rambleŭ lîngă St. Poelten, în Austria de jos, între staţiile Prinzensdorf şi Lorsdorf. Şeful de tren a fost omorît. Doĭ amploiaţĭ aĭ poşteĭ aŭ fost rănițĭ grav; doĭ amploĭaţĭ aĭ trenuluĭ şi doĭ călătorĭ aŭ fost rănițĭ uşor. Cauza accidentuluĭ este prăbuşirea rambleuluĭ în urma ploilor. Comunicaţiile în acest punct sînt întrerupte.

Baden, lîngă Viena, 18 Iulie—Viaducul drumuluĭ de fier de Sud a fost inundat în urma ultimelor ploĭ.

Comunicaţiile cu Sudul sînt cu totul întrerupte.

Una dintre cele patru foiţe zilnice ale noastre **BANDIŢII AMERICEI** *isprăvindu-se, cu începere de Lunea viitoare vom începe publicarea interesantuluĭ roman*

FIICA RAZBUNATOARE

de Paul Mahalin

pasionantă povestire a peripeţiilor prin carĭ trece o tînără fată ca să răzbune moartea mumeĭ sale.

Cu începere dar de Lunĭ „Adevĕrul" va publica ca în trecut patru romane pe fie-care zi şi anume:

Valsul bărbatilor, Copiiĭ părăsiti, Memoriile unuĭ poliţist şi Fiica răzbunătoare

---

Consulatul bulgar din Capitală a cerut prefectuluĭ poliţieĭ ca să pună sub supraveghere pe un mare număr de Bulgarĭ ce locuesc în ţară şi carĭ pot fi periculoşĭ vieţeĭ prinţuluĭ Ferdinand al Bulgarieĭ.

Persoanele indicate de consulatul bulgar sînt în mare parte partizanĭ de aĭ luĭ Stambuloff şi carĭ aŭ fost siliţĭ să se refugieze din Bulgaria din cauza persecuţiunilor guvernuluĭ D-luĭ Stoilov.

Toţĭ aceştĭ Bulgarĭ vor fi împiedecaţĭ de a merge la Sinaia.

S'a acordat un concediu de 30 zile D-luĭ N. Constantinescu, primarul oraşuluĭ Buzăŭ.

Şcoala de arte şi meseriĭ din Craiova fiind transformată în şcoală mecanică pentru construcţiunĭ de maşinĭ agricole, ministerul de domeniĭ a comandat deja în Ungaria materialul necesar pentru funcţionarea acesteĭ şcoale.

La finele luĭ August D. Djuvara va face o mare mişcare în magistratură, începînd de la Curtea de apel şi pînă la judecătoriile de pace.

Primăria Capitaleĭ a numit o comisiune pentru a redacta caetul de sarcinĭ necesar pentru darea în antrepriză a exploataţiuneĭ manutanţeĭ comunale de la Colentina.

Aceasta în vederea scumpireĭ pîineĭ de către brutarĭ.

Am anunţat că de la 5 pînă la 7 Septembrie se va ţine o expoziţiune de animale în oraşul Constanţa.

„Monitorul Oficial" cu data de 19 Iulie publică regulamentul privitor la această expoziţie.

Societatea bulgară din Capitală nu va merge la Sinaia întru întîmpinarea prinţuluĭ Ferdinand. Aceasta ca o demonstraţiune în contra prinţuluĭ care s'a aruncat în braţele Rusieĭ.

Membriĭ societăţeĭ bulgare din Capitală sînt în mare parte stambuloviştĭ.

D-niĭ miniştri Al. Djuvara şi G. Cantacuzino aŭ plecat aseară cu trenul de 5.30 la Sinaia.

Astă-zĭ ambiĭ miniştri aŭ lucrat cu regele.

Oraşul Craiova a fost autorizat să primească donaţiunea făcută de D. Constantin N. Mihail, conzistînd dintr'un fond de 30.000 leĭ, din venitul căruia să se ajute cu lemne şi îmbrăcăminte familiile sărace din acel oraş.

Azĭ, cu trenul de 9 dimineaţa, D. Ionel Brătianu, ministrul lucrărilor publice, a sosit la Predeal.

De aci a luat trenul direct la Bucureştĭ.

Camera de punere sub acuzare a respins erĭ opoziţia făcută de Andreĭ Popescu, fost perceptor fiscal în judeţul Prahova, contra ordonanţeĭ judecătoruluĭ de instrucţie şi prin care cere punerea în libertate pe cauţiune.

D. d-r. Silviu, actualul şef de biuroŭ la direcţiunea serviciuluĭ sanitar, a fost numit în locul D-luĭ Teodori, trecut la pensie.

In locul D-luĭ d-r. Silviu a fost numit D. Florea.

Erĭ a sosit în Capitală Bulgarul Roblewski, directorul scoaleĭ bulgare din Tulcea.

Acest agitator bulgar se duce la Sinaia, unde va avea o audienţă cu prinţul Bulgarieĭ şi îĭ va expune situaţia Bulgarilor din Dobrogea.

Acest Roblewski este directorul care s'a opus ordinuluĭ guvernuluĭ romîn ca eleviĭ bulgarĭ să depuie examen şi la scoalele romîneştĭ şi care a telegrafiat guvernuluĭ nostru că Bulgariĭ se vor adresa marilor puterĭ şi în special Rusieĭ pentru a li se garanta existenţa scoaleĭ lor.

Roblewski este un emisar rus de cea maĭ periculoasă speţă.

Banda neagră

Ancheta

D. judecător de instrucţie Drăghicĭ lucrează cu mare activitate la anchetarea escrocheriilor comise de samsarii de falimente.

Secondat de expertul Niculescu, D. judecător de instrucţie analizează în fie-care zi hîrtiile confiscate la Şapira, Weintraub etc. şi ascultă foarte mulţĭ neguţătorĭ la carĭ sus numiţiĭ aŭ luat supraquote.

Samsarul Şapira

Pentru ziua de Lunĭ este citat la parchet şi samsarul Şapira, care a fost din noŭ arestat la Focşanĭ. Imediat după interogatoriŭ Şapira va urma pe colegiĭ săĭ Weintraub şi Grimberg şi va fi depus la Văcăreştĭ.

Mandatul de depunere al luĭ Weintraub şi Grimberg a fost confirmat astă-zĭ şi de tribunal.

Noĭ escroherii

Instrucţia e pe urma unor noiŭ escroheriĭ comise de cîţi-va samsarĭ carĭ lucraŭ pe propriul lor compt şi nu în asociaţe cu banda neagră. Toţĭ aŭ fost citaţĭ pentru astă-zĭ la parchet şi se crede că cel mult Marţĭ vor fi depuşĭ la Văcăreştĭ.

Aceştĭ samsarĭ lucraŭ în complicitate cu cîţi-va cămătarĭ şi angrosiştĭ din Capitală, carĭ de asemenea vor fi depuşĭ.

Vidi.

La liceul internat din Iaşĭ sînt vacante 28 de burse.

Concursul pentru ocuparea lor se va ţine la 2 Septembrie.

De la Sinaia ni se anunţă că starea miceĭ prinţese Elisabeta e maĭ bună şi că boala îşĭ urmează cursul eĭ spre vindecare.

D. Ferichide a suspendat printr'un ordin lucrările comisiuneĭ însărcinată de predecesorul săŭ cu studiul modificăreĭ actualeĭ legĭ sanitare.

Astă-seară comitetul secţiuneĭ Ligeĭ culturale din Predeal dă la Azuga un bal pentru mărirea fonduluĭ secţiuneĭ.

Ţarul a notificat regeluĭ printr'o scrisoare că ţarina a dat naştere uneĭ princese.

Afacerea ultragiereĭ consuluiuĭ turc din Iaşĭ a luat o întorsătură destul de gravă. Consulul turc, nemulţumit de satisfacţia ce i-a dat-o prefectul, s'a adresat la Yldiz-Kiosk.

Prefectul judeţuluĭ Iaşĭ a înştiinţat telegrafic pe ministrul de interne cerîndu-ĭ ordine în această afacere.

D. Dimitrie Sturdza, primul ministru şi administratorul moşiilor din Romînia ale principeseĭ Maria Gorceacof, a fost citat de către principele Grigorie M. Sturdza să ĭa parte la vînzarea cîtor-va imobile din judeţul Tecucĭ, aparţinînd suroreĭ sale Maria Gorceacof, care a fost condamnată să'l îndestuleze cu suma de 920.157 leĭ.

Numele elevilor admişĭ în şcoalele militare din Iaşĭ, Bucureştĭ şi Craĭova se vor da în primele zile ale luĭ August.

Pînă atuncĭ comisiunea examinatoare va termina complect tabloul celor numiţĭ ca bursierĭ şi ca solvenţĭ.

Consiliul permanent de instrucţiune se ocupă actualmente cu programul şcoaleĭ superioare de ştiinţe de stat.

Aseară consiliul sanitar superior s'a întrunit din noŭ în şedinţă sub preşidenţia D-luĭ dr. Felix spre a se ocupa cu măsurile ce trebuesc luate pentru menţinerea actualeĭ stărĭ sanitare a ţăreĭ.

Administraţia din Botoşanĭ a distribuit pînă acum ajutoare în sumă de maĭ bine de 20.000 leĭ, victimelor incendiuluĭ din Ştefăneştĭ.

Gheşeftul colectivist

— Afacerea Horn & Groedel —

Retragerea acţionarilor

Alarma dată de întreaga presă independentă despre hoţiile cu lemnele ungureştĭ a avut deja un răsunet în ţară. Un mare număr dintre bogătaşiĭ carĭ eraŭ pe cale să intre în societatea de acţiunĭ a D-lor Horn & Groedel s'aŭ retras şi refuză de a maĭ avea relaţiunĭ cu ast-fel de oamenĭ. Ast-fel, după D. Filipescu putem astă-zĭ menţiona şi pe Dniĭ V. Lascar şi Al. Marghiloman carĭ aŭ renunţat la partea lor de acţiunĭ.

D. Lascar, căruia fabricanţiĭ ungurĭ îĭ propuseseră un loc în consiliul de administraţie, s'a consultat cu colegiĭ D-sale din grupul aurelianist şi în urma sfatuluĭ acestora a refuzat pe D-niĭ Horn & Groedel.

Atitudinea guvernuluĭ

Numaĭ guvernul s'a mulţumit cu numirea uneĭ anchete, care întîrzie mereŭ plecarea şi taxe la toate atacurile ce i se aduc prin toate ziarele independente.

Nicĭ nu ne miră, căcĭ D-niĭ Ferichide şi Gogu Cantacuzino sînt atît de compromişĭ în această contrabandă, că nu maĭ ştiŭ cum să iasă din încurcătură.

Pentru a uşura comisiuneĭ de anchetă cercetările ce are de făcut, vom maĭ da astă-zĭ următoarele amănunte ce dovedesc pînă la evidenţă contrabanda Ungurilor.

Lemne vechĭ

Deja în Octombrie 1895, adică în luna cînd s'a fondat fabrica romînă de la Muşa-Mare, s'aŭ adus în ţară prin Predeal vagoane cu lemne de doĭ anĭ vechime.

Aceste lemne nu puteaŭ fi de provenienţă romînă, căcĭ fabrica de la Muşa-Mare nu lucra de cît de o lună şi nu putuse dar pune în circulaţie lemne tăiate de doĭ anĭ. Aceste lemne eraŭ dar din fabricele ungureştĭ ale D-lor Horn & Groedel şi aduse în Romînia ca lemne romîneştĭ pentru a nu plăti vamă.

Destinaţia Triest

In vagoanele cu lemne ce trec prin Predeal se găsesc în mare parte lemne de 3 metri 80 lungime. Acestea nu pot fi lemne romîneştĭ, căcĭ măsura obicĭnuită în ţară este de 4 m. Cele de 3 m. 80 sînt lemne ungureştĭ destinate pentru Triest „şi carĭ din cauză că sînt de o calitate proastă sînt aduse în Romînia ca lemne romîneştĭ, purtînd şi o stampilă romînească falşă.

Comisiunea de anchetă n'are de cît să cerceteze cele de maĭ sus şi se va convinge de existenţa fraudeĭ, lucru ce de alt-fel e în destul de cunoscut de D-niĭ Ferichide şi Cantacuzino.

Mihnea.

ECOURĬ

● S'aŭ aprobat ca texte didactice pentru învăţămîntul primar cărţile: „Aritmetica pentru clasa III primară" şi „Aritmetica şi Geometria pentru clasa IV," lucrate de D-l C. V. Fichinescu.

● Mîine, la sediul societăţeĭ „Unirea tapiţerilor", intrarea Zalomit, se va pune la sorţĭ o dormeză destinată preseĭ.

REPORTAGIU

Din Capitală

In noaptea de 17 Iulie Domnull I. Simionescu, arendaşul moşieĭ Căcărezenĭ din judeţul Iaşĭ, a fost asasinat pe cînd dormia.

Mobilul acesteĭ crime este furtul.

Criminaliĭ, carĭ se presupun a fi, vizitiul şi soţia sa, aŭ dispărut.

Parchetul de Iaşĭ a luat măsurĭ pentru ca să fie prinşĭ.

Aseară precupeţul Ştefan Niculescu din piaţa Ghica a bătut într'un mod barbar pe individul Florea Tudor care a cercat să-ĭ fure doĭ sacĭ.

Pacientul a fost transportat la spitalul Brîncovenesc într'o stare deplorabilă.

Zilele trecute în comuna Hătioarele, judeţul Argeş, femeĭa Ilinca Ilie Bădiţa a dat naştere unuĭ copil monstru, avînd capul lipit de corp, fără gît, ochiĭ, gura şi nasul sînt în creştetul capuluĭ, corpul are lungimea de 30 centimetri.

Zilele trecute chelneriţa Mariţa Niculescu din oraşul Călăraşĭ, judeţul Ialomiţa, care era în serviciul Domnuluĭ Prodan Necef din oraşul Silistra, a fost grav rănită de catre individul Stavre Gheorghief.

Loviturile aŭ fost date asupra inimeĭ, aşa că după o oră nenorocita a încetat din viaţă în spitalul unde fusese transportată.

Gheorghief a fost arestat şi înaintat parchetuluĭ.

POŞTA REDACŢIEI

D-luĭ M. Ionescu-Brăila.—„Biografia luĭ Avram Iancu de Iosif Sterica Şuluţiu de Cărpeniş" o puteţĭ găsi la Librăria „Tipografieĭ", soc. pe acţiunĭ din Sibiŭ cu preţul de doĭ leĭ. Adăogaţĭ şi transportul 40 banĭ.

DEPLASARI

18 IULIE

Hotel Continental: Anrovn, comersant, Amsterdam; Stukenburg, comers., Amsterdam; Frumuşanu, deputat, T.-Jiu; Gustav Mazer, comers., Brăila.

Hotel Union: Petrescu, căpitan, Galaţĭ; Kisller, comers., Roman; Bărbulescu, prop., Constanţa.

Hotel Metropol: Col. Burki, propriet., P.-Olt; Oprescu, prop., R.-Vîlceĭ; Franc, inginer, Iaşĭ.

Englisch-Hotel: Boisguerin, inginer, Burdujenĭ; Jebeleanu, proprietar, Doftana.

Hotel Victoria: Nocica, comers., Breştenĭ; Caliciurescu, comersant, Bilciureştĭ.

Hotel Frascati: Macri, avocat, Buzăŭ; Jules Jaunet, comers., Francia; Mantfeuillard, comers., Francia.

Hotel de France: Richy, comers., Paris; Furtunescu, comersant, Brăila; C. Bok, inginer, Ehrfurt; Mateescu N., comersant Olt.

Hotel Colaro: Robert Kraus, comers., Viena; Policar, comers., Constanţa; Marchetto, prop., Brăila.

Hotel Regal: Iliescu, deputat, Slatina; Cernat, propriet., T.-Măgurele; Antonescu, inspector, Brăila; Epurescu, deputat, Giurgiu.

Hotel Universal: Bratcanoff, comers., Silistra; Radeff, comers., Silistra; Hulea, comers., Hereştĭ.

Hotel Gabrovenĭ: Deculescu, arendaş, Olteniţa; Cratiru, Inginer, Ploeştĭ; Dumitrescu, avocat, Brăila.

Hotel Central: Silberman, comersant, Ploieştĭ; Manolelis, moşier, Olteniţa; Duzos, comers., Mărculeştĭ.

Hotel Dacia: Cişman, deputat, Huşĭ; Iorgopulo, comers., Olteniţa; Sub-locot. Stănescu, milit., T.-Vesteĭ.

Hotel Bristol: Diamant B., comersant, Brăila; Ionescu, propr., Constanţa; Rosenberg, inginer, B.-Pesta; Ostrander, voiajor, Lurkey.

Hotel Bulevard: Orezeanu, maior, Brăila; Iulius Klein, comersant, B.-Pesta; Breitner, comers., Severin; Mărculescu, comers., Severin.

Tîrgul cerealelor

Brăila, 17 Iulie.

Grîŭ: nicĭ o transacţiune.

Porumb: 13,000 hect.; 59½—62½ libr.; preţ 5 83—6.17

Secară: 8000 hect.; 54 libr.; 6.90 preţ

Marmorosch Blank et Comp.

NUVELA

De altă dată

...Nu, nu, nu maĭ vorbi ast-fel, îmĭ răspunse, astupîndu-mĭ gura, nu vorbi! căcĭ mă tem să nu fie răŭ ceasul acesta şi atuncĭ... voĭ muri... cînd va trebui să fiŭ a altuĭa...

Zicînd acestea se îngrămădea atît de tare în mine, în cît par'că ar fi vrut să se ascundă dîn'aintea uneĭ vedeniĭ, care o urmărea şi de care se temea. Tremura aşa de tare... buzele eĭ căutară buzele mele şi un lung şi dulce sărutat îndepărtă pentru cît-va timp neliniştea eĭ.

— Şi de ce vorbeştĭ aşa, cînd ştiĭ cît de mult mă dor ast-fel de vorbe? îmĭ zise, lăsîndu-şĭ alene frumosul eĭ cap pe pieptul meŭ.

— Sînt aşa de fericit, i-am răspuns, în cît dacă mă gîndesc la un altul care poate în o zi să reuşească a te fura mie, mi se pare că aş deveni un criminal, şi tu înţelegĭ prea bine cît mă îngrozeşte ideĭa asta. Şi, totuşi, sînt aşa de fericit a te vedea pe tine, a privi aceştĭ ochĭ în carĭ se scaldă o lume de fericirĭ, a săruta aceste mîinĭ

FOIŢA ZIAR. „ADEVĔRUL"

— 97 —

PIERRE DECOURCELLE

COPIII PARASITI

Partea a III-a

TRASURA DE UNIRE

III

Un colţ de cer

O va ruga să'ĭ fie milă de el.

O va ruga să'l scape.

Şi îl va asculta.

Era sigur.

Dar cînd se întoarse „dama cea bună" el văzu de pe faţa eĭ, de pe ochiĭ eĭ plînşĭ, că încercase o nouă mîhnire.

Va aştepta o altă ocazie.

Era vreme.

Nu era aşa grabă mare.

Hoţiĭ speriaţĭ de curagioasa sa purtare, de sigur că fugise.

Şi spuse că se speriase de un fel de joc de umbră şi de lumină produsă de copaciĭ ceĭ marĭ din grădină.

Seara işĭ o petrecu cu Elena cercînd, prin glume şi vorbe drăgalaşe să'ĭ gonească întristarea.

De ce era Elena tristă?

Ce se întîmplase?

Găsise pe Montlaur?

De la început încercase o dezamăgire.

Notarul îĭ zisese:

— D. de Montlaur nu a venit pe aci. Va fi în Paris, dar eŭ nu ştiŭ nimic.

— Am aflat sigur că e în Paris.

— Se poate; eŭ n'am ştirĭ de la d-sa de cît de la Vera-Cruz unde 'ĭ-am trimis nişte banĭ.

Iĭ făgăduise însă că de va şti ceva, îĭ va da de ştire.

De aceĭa îşĭ ştersese lacrimile ce o pedediseră.

Acum spera ĭar.

Se pregătea să caute în alt chip pe Ramon.

Şi se gîndea cu grije şi cu deliciŭ la trecutul fericit care se putea întoarce.

Copilul citea.

Din cînd în cînd se întrerupea spre a o întreba cîte-ceva.

Puţin cîte puţin Elena se simţi coprinsă de dorinţa de a vedea cu ochiĭ ceva din trecut.

Din fundul uneĭ cutiĭ se duse de scoase un album mare, închis de multă vreme şi învelit într'o bucată mare de mătase...

Il desfăcu.

Apoĭ îl deschise.

Pe pagina întîia se afla o aquarelă superbă, un peisagiŭ pitoresc, faţada unuĭ castel cu o terață măreaţă.

In fund oceanul verde şi liniştit reflecta lumina uneĭ frumoase dimineţe de primă-vară.

Elena îşĭ amintea.

Ea pictase apuarela aceea cu puţin înainte de a se cununa cu Ramon cu pasiune şi cînd îşĭ ascundea ĭubirea în cutele inimeĭ.

Ramon îĭ ajutase la acest tabloŭ.

O parte din el era chĭar de dînsul făcută.

Contemplîndu'l începu să plîngă.

— Acolo, cugeta ea, la umbra copacilor de colo, ne-am aşezat amîndoĭ şi ne-am jurat iubire, de ce nu mă maĭ ĭubeşte şi acum?

Sta cufundată în visurĭ.

Nu'ĭ venea să maĭ întoarcă foaia.

Copilul ridică capul.

Se uĭtă la desemn.

De o dată zise ca inconştient:

— A! Uite castelul mameĭ marĭ!

Elena rămase încremenită.

Se uĭtă ţintă la copil.

Intrebă:

— Ce zicĭ? cunoştĭ tu castelul acesta?

— Da.

— Unde l-aĭ văzut?

— Nu ştiŭ.

— De ce zicĭ că e castelul mameĭ marĭ a ta?

— Nu ştiŭ. Am zis aşa căcĭ aşa mĭ-a venit să zic, dar nu ştiŭ de ce.

— Iţĭ aducĭ aminte de a fi văzut vre'o dată grădina asta?

— Da.

— Bine de tot?

— Bine de tot!

Elena se îngălbinise tare.

Copilul repeta:

— Imĭ aduc aminte şi de grădină şi de toate din prejur.

Şi arătă cu degetul pe desemn:

— Iacă, urmă el, aci în dosul uşeĭ ăştia cu geamurĭ, e o sobă mare şi o scară mare de piatră.... Jos într'un colţ e calul meŭ cu maşină... Sînt sigur că e aci, lipit de uşe...

Elena abia respira.

Da din cap afirmînd ce zicea copilul.

Acesta urmă:

— Aci e un salon mare roşu cu portrete marĭ în rame de aur. In mijloc e unul al uneĭ dame...

— Elena întoarse repede şi arătă copiluluĭ un admirabil portret al conteseĭ de Montlaur.

— O damă bătrînă, zicĭ?

— Da.

Cînd o văzu copilul strigă:

—Mama mare!... Ea e. Ea care mă săruta tot-d'a-una zicîndu'mĭ...

—Fanfan.

— Da, Fanfan. Nu mă chĭamă Claudin; mă chĭamă Fanfan!

— Te chĭamă Fanfan?

— Da.

Elena se sculă în sus.

Nu ştia ce să maĭ facă.

Strîngea spatele scaunuluĭ cu mîinile, de o dureaŭ unghiile.

Asculta ca într'un vis.

Şi ca în vis copilul urma a zice:

— Oh! ĭartă-mă, d-nă, ĭartă-mă că nu ţĭ-am spus numele adevărat.. Chĭar astă-seară eram să'ţĭ spun tot. Dar eraĭ tristă şi n'am cutezat.

— Va să zică?...

— Te am minţit cînd ţĭ-am spus că mă chĭmă Claudin, că mama e din Lyon că am fugit pentru că mă bătea Te-am minţit cum am minţit şi la tribunal. Am minţit pentru că nu vream să mă întorc ĭar la tata La Limace şi la mama Zefirina.

Elena îngînă:

— La Limace... Zefirina...

— Aŭ venit azĭ. Ea e somerambulă... Aŭ vrut să mă omoare.

— Fanfan!... Inima mea a ghicit...

— Fanfan, e fiul meŭ!

— Vru să'l sărute, să'l îmbrăţişeze cu toată căldura.

Dar emoţia era prea puternică.

Intinse mîinile.

Bătu văzduhul cu mîinele.

Dete un ţipăt...

Apoĭ căzu leşinată pe covor.

— Ajutor, ajutor! strigă copilul repezindu-se spre uşe.

Dar fu respins de un fum gros care intră de odată în odaie.

— Ajutor! strigă el ĭar căutînd să ĭasă prin fum.

— Foc, foc!

In toate părţile se auzea:

— Foc!

Fanfan auzi atuncĭ ca într'un vis loviturĭ în poartă, clopote sunînd, clopotul de la biserică bătînd....

Şi o flacără mare ţîşni, găurind duşumeaua odăiĭ de lîngă salon.

Copilul dete fuga la fereastră.

Curtea era plină de lume.

Peste tot scînteiaŭ luminĭ de felinare.

Pompa din satul vecin alerga..

— Ajutor! striga Fanfan la fereastră, disperat,—săriţĭ, doamna e aci leşinată, săriţĭ de o scăpaţĭ.

Se auzi de jos un glas:

— Unde e?

— Aci, în salon.

— Scara e în flăcărĭ.

Toţĭ deţinuţiĭ din penitenciar eraŭ acolo ca să dea ajutor.

Strigară cu toţiĭ..

— Să scăpăm pe dama cea bună!

In fruntea lor comandantul le da exemplu de curagiŭ şi devotament.

Se urca singur cătînd să stingă unde putea.

De o dată se auzi un strigăt:

— Nu maĭ e apă!

(Va urma)

albe și — uite — tu singură vezĭ că nu greșesc cînd spun că sînt așa de micĭ și atît de moĭ. Dar—fie-care părticică—întreaga ta ființă mĭ-e așa de scumpă, și iartă-mă dacă greșesc cîte odată.

Un oftat lung ușură pieptul eĭ, și două lacrămĭ calde picurară pe mîna mea.

— Atîta timp și totușĭ te îndoieștĭ încă!... Te iert și te iubesc, — dar lasă gîndurile la o parte. Că ești sărac, e vina soarteĭ... Ș'apoĭ tu nu vezĭ, nu înțelegĭ că dacă aĭ fi bogat, ar fi altele atîtea..., și atîțĭ alțĭ ochĭ maĭ frumoșĭ carĭ te-ar privi maĭ dulce, pe cînd eŭ... eŭ te-aș pierde pentru tot-d'auna. Dar așa, numaĭ al meŭ eștĭ și numaĭ al meŭ să fiĭ. Ce-mĭ trebuiesc averĭ? Crezĭ tu că odăița asta nu e destul de mare pentru noĭ doĭ? saŭ n'are destule mobile? Dar... dacă n'ar fi de cît scaunul acesta încă ar fi mult căcĭ aĭ fi tu, și atîta e de ajuns. Sîntem destul de bogațĭ. Eŭ te am pe tine, tu mă aĭ pe mine și carĭ alte bogățiĭ ne-ar face maĭ ferițiți?... Oare crezĭ tu că lumina orbitoare de prin saloane e maĭ plăcută de cît lumina care ne luminează acum? Uite—întoarce-te și privește ce frumos se joacă prin casă lumina focului—par'că niciĭ vrea să știe că nu e singură. Dar privește colo — ce frumos se oglindează focul! Ce vesel pare. In adins par'că le face toate astea. Ș'apoĭ crezĭ tu că nu'mĭ face destulă plăcere cînd staŭ așa pe genunchiĭ tăĭ, răzimată de pieptul tăŭ, privind cum sar scînteiele, și gîndind numaĭ la tine?...

. . . .

Era așa de fericită! Trăiam atîtea viețĭ!... și tăcerea odăieĭ avea un deosebit farmec. Din cînd în cînd se auzea uruitul uneĭ trăsurĭ străbătînd cu greŭ prin zăpada ce cădea mereŭ. Fulgĭ marĭ licăreaŭ în fereastră și crăcile uscatuluĭ salcîm trist plîngeaŭ la geam. Vîntul șuera din ce în ce tot maĭ puternic prin coș și trebuie să fi fost frig afară.—La cîmp poate era viscol și lupiĭ or fi urlînd în marginea pădureĭ rărită și dezbrăcată de haina-ĭ de vară.

Și scheletele enorme ale copacilor umbroșĭ altă dată or fi troznind luptîndu-se contra vîntuluĭ ce va fi alergînd nebunatic peste cîmpurile înghețate și spulberate cu troiene. Și acest macabru acord de vînt, zăpadă, urlet și troznet din pustiŭ va fi făcînd să se urce părul în vîrful capuluĭ drumețuluĭ întîrziat. De cîte orĭ n'o fi tresărind el la cel maĭ mic zgomot și de cîte orĭ n'o fi pus mîna pe armă crezînd că vede venind droaia lupilor flămînzĭ!— Și noĭ ședeam la gura sobeĭ. Eraŭ așa de plăcute toate atuncĭ... și viscolul de afară și slaba lumină din odaie. Ce dulce era lumina foculuĭ! Ce plăcută căldura luĭ! In seara aceea avea un farmec deosebit. Ardea așa de încet și leneș, par'că ar fi avut și el de povestit ceva. Cîte odată, pizmaș fericireĭ noastre, troznea maĭ tare și, aruncînd scînteĭ, ne maĭ trezea. Speriațĭ, atuncĭ priviam în juru-ne, dar nu vedeam de cît lumina jocîndu-se pe covorul din perete saŭ furișîndu-se printre pînzele patuluĭ și atuncĭ—simțiam cum brațele eĭ tremurînd strîngeaŭ maĭ tare gîtul meŭ.

. . . .

Focul era pe sfîrșite și noĭ tot nu ne înduram să-l lăsăm să adoarmă în pace. Nu ne înduram. Unul în brațele altuia strînșĭ, lipițĭ, nedespărțițĭ, eram așa de fericițĭ... Căldura moleșitoare rumenise frumoșiĭ eĭ obrajĭ. Frumoasă,—trăia o oră fericită. — Maĭ tîrziŭ a adormit la sînul meŭ. Părea un înger,—și într'un somn așa de dulce... atît de nevinovat... tresărea din cînd în cînd. Cine știe! O fi visînd poate... Ce vis urît o fi chinuind inima ființeĭ aceștia atît de slabă?...

Mĭ-am răzimat ușor capul pe gîtul eĭ și—am adormit. Cînd ne-am trezit focul se stinsese de mult, soba se răcise și prin fereastră pătrundea lumina argintată de afară. Și pe cîmpurĭ călătoriĭ vor fi căutînd drumul ascuns sub valurile de zăpada viscolită peste noapte.

Digo

CALAUZE

Pentru sezonul de vilegiatură se pot găsi în Sala noastră de depeșĭ *Călăuze Baedeker* pentru voiagiu cu prețurĭ marcate fără vre un adaus de porto saŭ taxa.

Baedeker Londres cu 4 hărțĭ și 21 planurĭ . . . . leĭ 7.50

Baedeker Suisse cu 47 hărțĭ și 12 vederĭ . . . . leĭ 10.—

Baedeker Allemagne du Sud et Autriche cu 28 hărțĭ și 28 planurĭ de orașe leĭ 10—

Baedeker Allemagne du Nord cu 18 hărțĭ și 28 planurĭ de orașe . . . leĭ 6.25

Baedeker Paris et ses environs cu 12 hărțĭ și 27 planurĭ . . . . leĭ 7.50

Baedeker Bords du Rhin cu 44 hărțĭ, 24 planurĭ și diferite alte vederĭ leĭ 7.50

Baedeker Belgiqe et Holande cu 13 hărțĭ, 21 planurĭ de orașe și maĭ multe planurĭ de musee . . . . . leĭ 7.50.

Baedeker Italie centrale cu 10 hărțĭ, 31 planurĭ de orașe, 1 vederea a Romeĭ, vederea Foruluĭ Roman și altele leĭ 7.50.

Baedeker Italie Septentrionale cu 24 hărțĭ, și 27 planurĭ . . . . . . leĭ 10.—

Baedeker Suede et Norvege cu 25 hărțĭ, 12 planurĭ de orașe și la fine un mic manual de conversațiĭ francezo-Danez-norvegien-suedez . . . . . . leĭ 9.—

Ilustrațiĭ nouĭ

Astă-zĭ am primit în Sala noastră fascicola a 5-a din renumita publicație „*Le nu ancien et moderne*“. Această publicațiune va coprinde 12—15 fascicole a 70 banĭ, format portofoliu. Fie care fascicolă coprinde 18—20 reproducțiunĭ după tablourile marilor maeștri vechĭ și modernĭ, alese cu multă grijă din muzeele marĭ, precum și din colecțiunĭ particulare.

Le nu ancien et moderne

va pune la dispozițiunea publiculuĭ amator de arte capo d'operele diferitelor școlĭ franceze, italiene, flamande, engleze, germane, orientale etc.

Această importantă publicație va avea decĭ un caracter cu totul deosebit și, odată terminată, ea va forma o colecțiune unică în felul eĭ și de mare interes.

Fascicola a 5-a coprinde multe reproducțiunĭ ale tablourilor Salonuluĭ din Paris din acest an.

Prețul uneĭ fascicole cu 16 planșe 70 banĭ.

MODE

Rochie de călătorie



Această rochie de lenaj englezesc cafeniu deschis, este garnisită cu mătase dispusă în treĭ bande dinaintea corsagiuluĭ.

Cingătoarea trece pe dedesubt. Gulerul și reverurile sînt de mătase. Vesta e complectată de un pieptar de batist și un guler îndoit garnisit de o cravată.

Păläria mică tot cafenie, cu panglică și aripĭ de aceeașĭ culoare.

Laura.

Premiĭ nouĭ de vacanță

Seria a șeasea

De și bonul pentru premiile serieĭ a cincea era valabil pînă la 18 Iulie inclusiv, totușĭ această serie a întrecut cu mult succesul așteptat de noĭ așa că ea s'a epuizat înainte de termen, cu toate că aveam în depozit un număr de 10.000 exemplare.

Punem decĭ la dispoziția cetitorilor noștri, a șeasea serie de premiĭ.

După experiența făcută cu cele cincĭ seriĭ anterioare, presupunem că această serie nu va putea figura în ziar maĭ mult de 5 zile.

Anunțăm decĭ că bonul serieĭ a 6-a va fi valabil numaĭ pînă la 22 Iulie inclusiv, și prevenim pe cetitoriĭ din provinciĭ carĭ aŭ luat primele 6 numere din tablourĭ, să se grăbească, de a cere a 7-a fasciculă, ca să nu se epuizeze, și să rămîie cu colecția necomplectată.

Dăm aci și lista premiilor:

Fascicula a 7-a din publicațiunea *Tableaux célèbres* coprinde următoarele reproducțiunĭ după tablourĭ:

In barcă pe timp ploios de I. Scalbert.

Un pod la apusul soareluĭ, de Henry R. Poore.

Apolon de Belvedere de Carl Becker, tabloŭ reprezintînd pe papa *Jules II, Raphaël, Vittoria Colonna, și Bramante*, privind statua Apolon de Belvedere.

Cîntec de primă-vară, de A. Deyrolle.

Stația din pădure, de Robert Assamus.

Gil Blas, de José Moréno Carbonero; originalul acestuĭ tabloŭ figura în secțiunea spaniolă de belle-arte din Chicago.

Prima rugăciune, de Silvis Rotta.

O întrebare, de Czachowski.

Credinciosul din mănăstire, de Richard Linderum.

Voyagiul de nuntă, de Outin.

Șarja de cavalerie, de William Trego.

In mare pericol, de Knaus.

Revărsatul zorilor, de Ch. Kröner.

Mă iubește el, saŭ nu mă iubește? de I. Scalbert.

Țiganiĭ călărĭ, de Karl Steffeck.

Mînînd spre țărm, de I. G. Brown.

Toate aceste tablourĭ sînt unite în fasc. a 7-a și se oferă cetitorilor cu 0.45 banĭ, prezintînd bonul de maĭ jos.

Alte volume oferite ca premiĭ, nemerite pentru sezonul de vilegiatură:

Nicolas Notovich. L'empereur Alexandre III et son entourage; în loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.90

M-elle Iulie Zagoulaïeff. Les conteurs Russes modernes. Recueil de nouvelles, în loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.90

Le comte d'Hérisson. Un drame royal, în loc de 3.50 se dă cu b. 0.80

F. de Biancour. Quatre milles licues aux Etats-Unis, în loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.85

George Vautier. Guerre aux maris în loc de 3.50 se dă cu banĭ 0.80

Armand Silvestre. Noël joyeux, un volum luxos în 4° ilustrat cu nudităță, de celebrul scriitor Armand Silvestre, (numaĭ cîte-va sute de exemplare), în loc de 5 leĭ se dă cu leĭ 2.25

Dubois. La médecine nouvelle, uvragiŭ indispensabil în fie ce familie, în loc de leĭ 2.90. 1.25

Le tout savoir universel, répertoire des renseignements utiles et des connaissances pratiques, un volum de aproape 600 paginĭ, în loc de leĭ 2 se dă cu leĭ. 1.25

Cetitoriĭ din provincie trebuie să adauge la costul indicat în dreptul fie-căruĭ premiŭ 10 la sută din valoarea nominală *nu din cea redusă*, ca plată pentru porto.

Expedițiunea se face pe riscul adresantuluĭ.

Prezintarea bonuluĭ de maĭ jos saŭ atașarea luĭ la mandatul poștal este obligatoriŭ; alt-fel nu se liberează premiul.

Doritoriĭ de a nu-șĭ lăsa pachetul expus la pierdere îl pot recomanda, adăugînd pentru aceasta 25 banĭ.

PREMIU PENTRU CITITORUL „ADEVĔRULUI“
No. 2890
Acest bon detașat și expediat Administrațieĭ ziaruluĭ nostru dă drept la premiŭ și este valabil pînă la 22 Iulie inclusiv.

Spectacole

Grădina Cazino Parizian. — Cu ocazia trecereĭ sale prin Romînia, trupa D-luĭ Theqvin va da o reprezentație Sîmbătă, 19 Iulie.

Trupa se compune din artiștĭ de concert și pictor instantaneŭ. Vor fi apoĭ tablourĭ variate, între carĭ de remarcat galeria maeștrilor modernĭ, cu costume, decorațiunĭ și alte multe lucrurĭ demne de văzut.

Grădina Hugo. — Teatru de varietățĭ. In timp de ploaie, în sala Hugo.

Grădina centrală.—Concert dat de orchestra D. Dinicu.

Grădina Lukianoff, strada Cîmpineanu.—In fie-care seară teatru de varietățĭ. Trupă Nouă. In timp de ploaie reprezintația se dă în fosta sală Orfeŭ.

Grădina Cosma.—Concert muzical.

Grădina Frascati.Concert de orchestră.

Grădina Rașca.—Direcțiunea D-luĭ Simion Petrescu. In fie-care seară reprezentațiunĭ variate a la Koster & Bials din New-York, teatru, gimnastică, danțurĭ, concerturĭ și pantomime.

Prețurile locurilor: Loja 10 leĭ; Stal I 2 leĭ; Stal II 1 leŭ; militariĭ și copiiĭ plătesc jumătate.

Grădina Mitică Georgescu, str. Cîmpineanu.—Teatru de varietățĭ. Trupa Burienescu.

Noutățĭ literare

Astă-zĭ am primit în Sala noastră ultimul volum al mareluĭ scriitor **Paul Bourget**, intitulat **Voyageuses**. Abia apărut, acest volum a și atins în Paris a zecea ediție. Și acest volum ca toate cele-l'alte se poate găsi în sala noastră cu prețul de leĭ 3.25.

Călăuze nouĭ pentru călătorĭ

Librăria Nebunelli din Galațĭ a scos și pus în vînzare o serie de călăuze în limba romînă pentru localitățile frecventate maĭ mult de Romînĭ în sezonul de vară.

Pînă astă-zĭ aŭ apărut călăuze pentru următoarele localitățĭ:

Viena *și împrejurimile eĭ*, cuprinzînd descrierea călătorieĭ de la Buda-Pesta la Viena, via Bruck și Presburg și pe Dunăre, cu două planurĭ.—Leĭ 3.

Marienbad *și împrejurimele luĭ*, conținînd descrierea amănunțită a călătorieĭ de la Viena la Marienbad, cu două planurĭ.—Leĭ 2.

In depozit în *Sala noastră de Depeșĭ*.

Bibliografie

A apărut **Florĭ de doliŭ** saŭ *Modeste încercărĭ de literatură religioasă*, de C. N. și dedicat memorieĭ nemuritoruluĭ I. Heliade-Rădulescu.

*

A apărut și se află de vînzare la toate librăriile: **Idealizmul Contemporan**, (mișcarea idealistă și reacțiunea contra științeĭ positive), de Ciceron Protopopescu advocat.

*

Poeziile uneĭ regine. — Un elegant volum de poeziĭ, traduse după Carmen Sylva, de către D. Ilie Ighel Deleanu.

Aceasta e prima traducțiune în romînește.

Volumul 3 leĭ.

*

A apărut de sub tipar *Poeziĭ populare și descîntece* de Neculae I. Ionașcu și Mihail Mîndreanu. Un volum de 106 paginĭ. Alexandria. Tipog. Constantin Georgescu.

*

A apărut **viața luĭ Christos** de Ernest Renan, traducere de *Marian*. Traducătorul este în deajuns de cunoscut publiculuĭ cetitor, iar cît privește însemnătatea lucrăreĭ mareluĭ Renan orĭ-ce laudă e de prisos.

*

A apărut o broșură intitulată „**Asasinatul Ana Szimon**“, de D. Cazakoff.

D. Cazakoff descrie cu de amănuntul crima din Bulgaria și dovedește complicitatea prințuluĭ Ferdinand.

Broșura se găsește de vînzare la autor, strada Stavropoleos No. 2, și la toate librăriile.

*

Inceputul limbeĭ franceze, de A. Patrognet. Un volum în 8 de 100 paginĭ. 2 leĭ exemplarul.

Gramatica elementară a limbeĭ latine, pentru clasa I liceală de Ion Grama, profesor la Sf. Sava. Editura librărieĭ Socec & Comp. Un vol. în 8 de 212 paginĭ. Prețul 2.50.

*

Monografia institutuluĭ de credit „Albina“ (1872 — 1897). Un vol. de 240 paginĭ. Sibiŭ, editura institutuluĭ *„Albina“*.

3,25

Următoarele noutățĭ literare sosite azĭ în *Sala noastră* le oferim publiculuĭ cititor—grație unuĭ aranjament cu o o casă mare de comision din Paris—cu leĭ 3,25 în loc de 3,50, prețul edituriĭ din Paris:

Paul Bourget. Voyageuses Leĭ 3.25.

Fernand Vaudérem. Les deux rives leĭ 3.25.

Alphonse Daudet. La Fédor pages de la vie leĭ 3.25.

Catulle Mendés. La première maitresse leĭ 3.25.

Marie Anne de Bovet. Partie du pied leĭ 3.25.

Georges Ohned. Le curé de Favières leĭ 3.25.

Emile Zola. La faute de l'abbé Mouret, ediție ilustrată leĭ 3.25.

Paul Bourget. Recomencements, leĭ 3.25.

René Maizeroy. Joujou, leĭ 3.25.

Alphonse Daudet. Sapho, ediție ilustrată leĭ 3.25.

Pierre Louys. Aphrodite leĭ 3.25.

André Theuriet. Lilia leĭ 1.

Alfred Rambaud. L'anneau de César 2 volume leĭ 6.

Pentru provincii să se adaoge pentru porto.

CASA DE SCHIMB ŞI SCOPT

M. FINKELS

No. 8, în noul Palat Dacia-Romînia, str. Lipscanî în fața palatuluî Bănceî-Naționale

Cumpără şi vinde efecte publice şi face orî-ce schimb de monezî

Cursul pe ziua de 14 Iulie 1897

		Cump.		Vând	
4%	Rentă Amortisabilă . .	87	25	88	25
5%	„ Amortabilă . . .	100	—	101	—
6%	Obligaț. de Stat (Cov. R.)	101	50	102	50
5%	„ Municipale din 1883	95	—	96	—
5%	„ „ „ 1890	97	-	97	50
5%	Scrisurî Funciar Rurale	91	75	92	50
5%	„ „ Urbane	88	75	89	75
6%	„ „ „	—	—	—	—
5%	„ „ „ Iaşĭ	84	50	85	50
	Acțiunî Banca Națională	1840	—	1850	—
	„ „ Agricolă	330	—	335	—
	Florinĭ valoare Austriacă	2	11	2	13
	Mărcĭ germane	1	23	1	27
	Bancnete Franceze . .	100	—	101	
	„ Italiene . . .	90	—	95	—
	„ ruble hîrtie .	2	65	2	72

Doctor RAPPAPORT

Special în boale de copiĭ
Strada Pensionatuluĭ No. 8.

Cine nu doresce

ca în aniĭ maĭ înaintațĭ capul luĭ să serve pentru reclamă, să întrebuințeze pentru îngrijirea păruluĭ

Esența de păr a d-ruluĭ Heuffel

Acest remediŭ infaibil întăreşte rădăcina păruluĭ, împiedecă formarea mătreței şi căderea păruluĭ şi are ast-fel de efect desvoltarea în scurt timp a unuĭ păr foarte abondent şi sănătos.

Un flacon Leĭ 5

Adler-Apotheke ... LUGOS UNGARN
Marca de garanție

DEPOUL GENERAL
Drogueria Brus
Bucurescĭ
Bulevardul Elisabeta

W. BÜTTIKER

BUCURESCI, Str. ACADEMIEI 37 BUCURESCI

Potoare cu petroliu, Gaz şi Benzină.
Maşine cu abur, Cazane cu abur, Rezervoare.
MOMPE „ALLWEILER“—„GRITZNER“—„GARVENS“ şi POMPE CU DUBLU PISTON în toate felurile şi mărimĭ.
POMBE CU ABUR, AUTOMATICE (SCHWADE). Pompe de incendiu.
Maşine industriale, berbecĭ hydraulice.
BASCULE ŞI CANTARE DIN FABRICA „SCHENCK“ IN TOATE MARIMELE.
Tuburĭ, laminate şi nituite. Coarde de Manila, Instrumente de sondagiurĭ, Maşinĭ cu abur şi cazane cu abur pentru sondagiurĭ.

FURTUNI DE CÂNEPĂ, CAUCIUC ŞI CU SPIRALE

Armature de cazane şi orĭ-ce alte articole technice

CURELE ŞI COARDE PENTRU TRANSMISIUNI

MATERIAL pentru SONERIE ELECTRICE

836—50

RATNER

SINGURELE CASE
CONSTRUITE DIN OTEL CĂLIT
compus patent CONGREAVE
NEGAURIBIL ŞI NESPARGIBIL

FURNISORII Bănceĭ Naționale Romanieĭ

FURNISORII Direcțiuneĭ Telegrafelor şi poştelor

Ş'a maĭ multor autorităţĭ din Ţară

Acest oțel a fost încercat în arsenalul Flotileĭ din Galațĭ şi de maĭ mulțĭ ingineri mecanicĭ celebri precum şi de diferite usine din Englitera, a căror certificate le posedăm.

Detaliurĭ, prețurĭ curente şi certificate se trimit după cerere gratis şi franco.

Represantanțĭ şi deposit general **I. DIMOVICH & Co.**
Bucureştĭ str. Doamneĭ, 21 Brăila.—Calea Regală 812

UNDE MERGEM ???

SĂ CUMPĂRĂM HAINE BUNE ŞI IEFTINE

mergem

LA BAZARUL CENTRAL

SUB HOTELUL BULEVARD, CALEA VICTORIEI

Numaĭ acolo găsim haine bune şi eftine, atît pentru bărbațĭ cît şi pentru băețĭ de remarcat este:

Bogatul asortiment de stofe fine pentru comande escepțional de eftin.

BAZARUL CENTRAL

sub hotel Buleard, calea Victorieĭ 918—

---

58 ANI DE SUCCES

60 RECOMPENSE, Dintre carĭ 17 DIPLOME şi 17 MEDALII DE AUR

MARE PREMIU de la Exposiția Universală din LYON 1794

MARE PREMIU de la Expos. Universală din BORDEAUX 1895 etc

ALCOOL DE MENTA

DE RICQLÈS

Singurĭ Veritabil alcool de Menta

Turnînd cîte-va picăturĭ într'un pahar de apă zaharisită, se obține o băutură delicioasă, răcoritoare, igienică şi foarte puțin costisitoare, calmînd imediat setea şi făcînd apa să fie sănătoasă.

INFAILIBIL contra indigestiunilor, amețeleĭ, boalelor de stomac de nervĭ, contra durereĭ de inimă, de cap, dysenterie şi cholerină.

Excelent pentru dințĭ, pentru gură şi toate trebuințele toaleteĭ.

PRESERVATIV SIGUR IN CONTRA BOALEI DE MARE ŞI A CHOLEREI

A SE FERI DE CONTRAFACERI ŞI A SE OBSERVA NUMELE DE RICQLÈS *PE FLACOANE* 1388—15

M. KOHAN GALAŢI ŞI BRAILA

DEPOSIT DE **MAŞINI** AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
DIN FABRICELE
BROWN & MAY LIMITED DEVIZES (England)

LOCOMOBILE de la 4 pînă la 50 de caĭ putere.
TREERATOARE sistem cel maĭ perfecționat pentru Romînia.
MOTOARE VERTICALE începînd de la un cal putere.
MORI CU POSTAMENT de fer şi cu petre franțuzeştĭ.
CAZANE pentru abur de toate mărimele.

MASINE de SECERAT SIMPLE şi cu LEGAT
DIN FABRICELE
THE MASEEY-HARRIS COMPANY LIMITED DIN TORONTO (Canada)

Peste 1500 maşinĭ în lucru în țară 954.

PREŢURI CURENTE SE TRIMIT DUPA CERERE, GRATIS ŞI FRANCO

REMEDIU NECESAR SI SIGUR
PENTRU
Boale de stomac şi consecințele lor

A se observa marca alăturată înregistrată.

Conservarea sănătățeĭ se bazează în principiu pe întreținerea uneĭ digestiunĭ bune, căcĭ aceasta este condiția fundamentală a sănătățeĭ şi a buneĭ stărĭ corporale şi spirituale. Cel maĭ bun medicament de casă pentru regularea mistuireĭ este

BALSAMUL de VIAȚA al Doct. ROSA

(preparat de B. FRAGNER din PRAGA)

Acest balsam preparat numaĭ din plante cu anticipiĭ active excelente asupra stomaculuĭ este aprobat ca neîntrecut la toate maladiile care resultă din indigestiune adică la LIPSA DE APETIT, RAGAIALA cu ACRIME, FLUCCUOSITAŢI, VARSATURI, DURERI şi CARTEI DE STOMAC, la încărcarea stomaculuĭ, hoemorhoizĭ, la hipocondrie etc., şi a devenit în urmă miilor de însănătoşirĭ un medicament indispensabil pentru casă.

STICLA MICĂ LEI 1.50 BANI

Alifia Universală de Praga

Intrebuințată cu strălucit succes în contra inflamațiunilor, rănilor, şi umflăturilor adică la înpietrirea mamelelor (țîțelor) la înțărcarea copiilor prin oprirea laptelui, la umflăturile reumatice, scrîntelĭ, la mâinĭ crăpate etc.

A se observa marca alăturată înregistrată.

Aceste preparate se găsesc în toate farmaciile.

DEPOUL GENERAL LA
VICTOR THÜRINGER, farm. Bucureştĭ
1021—104

BOALELE GÂTULUI
VOCIĬ ŞI GUREĬ

PASTILELE DE DETHAN

cu Sarea luĭ Bertholet.

Recomandate contra *Bólelor gâtuluĭ angine, estincțiunile vociĭ, ulcerațiunile gureĭ, iritațiunile* causate de *tutun*, efectele periculóse a mercuriuluĭ, şi specialmente D-lor MAGISTRAŢI, PREDICATORI, PROFESORI, ŞI CANTAREŢI, spre a acilita *emisiunea vociĭ.*

Adh. DETHAN, farmacist, Rue Baudin, 23, PARIS *şi principalele farmaciĭ din Francia şi străinătate.*

A se cere pe etichete *semnătura* Adh. DETHAN

PREŢU franco 2 fr. 50

Anunciurile pot conține adresa saŭ numaĭ inițiale. Scrisorile nu se liberează de cît prezentatoruluĭ chitanțeĭ respective.

Cererile de informațiĭ relative la un anunciŭ trebue să aibă menționat numărul anunciuluĭ respectiv.

MICA PUBLICITATE
DE DUMINECA

Linia de 25 litere 15 banĭ; patru liniĭ 50 banĭ; nu se adm peste patru liniĭ. Din provincie baniĭ se pot expedia la adresa Administrațieĭ *Adevĕruluĭ*, în plic închis cu mărcĭ poştale.

Nu se admite la „mica publicitate“ de cît anunciurĭ relative la *cererĭ şi oferte de slujbă, vinzărĭ şi închirierĭ, cursurĭ, meditațiĭ, obiecte perdute şi fondurĭ de comerciŭ, dar fără mențiune de preț.*

VINZARI şi INCHIRIERI

De vînzare str. Eminescu 28 lîngă Gara N. case comp. din 2 apart. frumóse curte mare şi pomĭ rod. Adr. în curte la proprietarĭ. 1147—5

De vînzare 3000 vedre vin alb şi negru, com Gura-Sărațĭ, Buzăŭ, G. Ulmenĭ, la via Georgescu, vis-a-vis de primărie, preț conven. 1554—6

BICICLETĂ de vînzare 155 leĭ A se adresa în strada Mihaĭ-Vodă No. 42. 1505—6

De închiriat saŭ de vînzare maĭ multe biliarde cu prețurĭ convenabile. Adr. strada Speranțeĭ 45—47. 1562—2

Farmacie în provincie de închiriat saŭ de vînzare. A se adresa la D. I. Fuchs, farmacist Herța. 1566—4

Loc de vînzare str. Trinitățiĭ 26 bun p. parcelare 8000 m. p preț avantagios pus la credit. A se adr. chiar acolo în curte 1538.

CERERI ŞI OFERTE

Dómnă caută un loc de menageră saŭ de croitorésă într'o familie, internă lunar saŭ cu ziua. Adresa la admin. ziaruluĭ 1587

Domnişoară absolventă distinsă a conservatoruluĭ doreşte a da lecțiunĭ de pian a se adr. strada Columb 4. 1552

Un agricultor şi viticultor bun, caută ocupație la o moşie. Salar după învoială. Adresa la Adm. acestuĭ ziar sub I. H. 1411—20

Dómnă cunoscînd lim. romînă. germ. şi franc. doreşte a se angaja ca menageră saŭ damă de companie. Infor. la adm. Adev. 1597—2

Un tînăr ce a practicat deja în cîte-va biurourĭ, cunoscînd l. ger. doreşte a ocupa post de practicant, adr. la admin. ziaruluĭ. 1600—1

Domnişóră esterior plăcut fără pretențiĭ dor cunoştin. unuĭ tînăr onest de condițiunea sa, adr. T.-Vesti Caf. Camer. Ion. A. 1588—1

Persoană cunosc. limb. bulg. sîrb. turcă, grea ă, germ. ital. spaniolă rom. doreşte a ocupa post, garan. 400 leĭ. Adr. la administr. ziar. 1556—3

Tînăr cunosc. 3 cl. lic. şi cert. de 2 b. cond. cunosc. desen, pict. în spec. fotogr. caută post la ziar saŭ altă adr. adm. ziaruluĭ 1544—5

Tînăr se oferă a prepara elevĭ pentru matematicĭ la cursul secundar. Adresa str. Occident No. 5 P. M. P. 1550—3

DIVERSE

Pentru o casă mare, moşie, fabrică, întreprinderĭ, ad-tor, cu cunoştințĭ întinse cu remisă după muncă, post. restant C. G. 19. 1584—5

Cerețĭ catalogul ilustrat (franco) de unelte, maşinĭ, lemn, modele pentru Traforaj (Laubsage) etc. la A. Davidescu, Smîrdan 8. 1551—3

Renum. filtru de apă „sis. Berkefeld“ ordon. local. publ. cu No. 37/97 de cons. san. igie. cap. a fi inst. coman. Buc. Berzeĭ 54. 1570—4

Se primeşte copil spre îngrijire şi alăptare cu lapte curat, după primul copil. Adresa str. Olimpuluĭ 34. 1581—4

CORESPONDENȚA

Anonimeĭ de la Hugŏ. De ce nu maĭ răspunzĭ? Te-aĭ supărat poate? *Berg.* gr.-ad.

Paula. Te-aĭ schimbat, nu maĭ eşĭ acea de odinioară. Dumnezeŭ îțĭ va răsplăti. gr.-ad. *H.*

Bibica. Nu ştiu dacă voĭ veni Duminică. E posibil să plec la Sinaia. *Amica* gr.-ad.

AGATOL

BREVETÉ

PASTA PENTRU DINȚI FĂRĂ SAPUN

ÉSTE CEA MAI NOUĂ INVENŢIUNE ŞI SINGURUL PRĂPARAT NEÎNTRECUT PENTRU CONSERVAREA DINŢILOR

SE VA FERIŢI DE IMITAŢIUNI NEFOLOSITOARE!

DE VÊNZARE LA TOATE FARMACIILE DROGUERIILE ŞI MAGASINELE DIN ŢARĂ ŞI DIN TOATĂ LUMEA

SOCIÉTÉ DE PRODUITS HYGIÉNIQUES
STAPLER & Co
VIENNE: XVIII. GENTZGASSE 27 — PARIS: RUE DU TEMPLE 197

DEPOUL GENERAL PENTRU ROMANIA: CH. LAZAROVITS BUCUREŞTI

După o scurtă întrebuințare devine indispensabilă ca PASTA DE DINŢI

Frumusețea Dinților | Noua Crême-Glyserin americană pentru Dințĭ aprobată de consiliul sanitar

KALODONT

de la Fabrica **F. A. SARG's Sohn & C-nie C. Viena**
Furnisorĭ aĭ Curțeĭ I. R.

Se vinde în *Bucureştĭ* la drogueria Ilie Zamfirescu, M. Economu & Co. Mihail St... Ion Tetzu la toate farmaciile principale şi la D-niĭ Gustav Rietz, Strada Carol, Iosef Schuckerle, frizer Strada Lipscanĭ: *în Ploeştĭ*, la farmaciile Carol Schulier şi A. Ziegler; în Brăila la d-niĭ Anton Drumer, farmacist şi D-niĭ Berman & Kaufman, în Galațĭ la d-niĭ S. Hofmann; în Craiova la d-niĭ S. Lazăr Benveniştĭ şi frațiĭ Filip Lazăr, fiŭ, în Piteştĭ la D-niĭ Ernest Schil farmacist, în Călăraşĭ la D-niĭ Fritz Türk farmacist. în Iaşĭ la D-niĭ Frațĭ Konya farmaciştĭ, în Constanța la D. D. Michaileanu, în Bacăŭ la D. Racovița farmacist.

Representant şi Depositar pentru Romînia la D. VIKTOR KUBESCH, Bucureştĭ, strada Doamneĭ 16 (în curte)

Cerețĭ numaĭ Kalodont luĭ Sarg, ferițĭ-vă de contrafacerĭ

5000

Costume de bărbațĭ, elegante şi excelente trebuesc vîndute cît maĭ curînd. Dăm de aceea fie-căruia care ar face comandă pentru acesta, un bun şi elegant costum gata, dintr'o stofă fină şi modernă de Brünn saŭ Reichenberg, în fason noŭ şi elegant şi stofă de un desin foarte frumos cu prețul kilipir de

NUMAĬ 14 LEĬ

franco poşte în toată Romînia. Costumul se compune de o haină elegantă, un pantalon elegant şi o vestă, costumurile sînt de orĭ-ce mărime şi aŭ costat înainte de 2 saŭ de 3 orĭ maĭ mult de cît prețul cu care le dăm azĭ.

Fie-care să se grăbească să comande cît maĭ curînd şi maĭ mult, venind comenzĭ din toate părțile lumeĭ şi assortimentul se va isprăvi în curînd. Comandele făcute se trimit numaĭ contra banĭ primițĭ înainte saŭ contra ramburs. Mostre nu se trimite. Ca măsură trebue dat: Imprejurimea peptuluĭ, lungimea mîniceĭ şi lungimea pasuluĭ. Adresațĭ comenzile la: **GEB. APFEL, Viena, I. Fleischmarkt 6 A.**

BAIA REGALA

PALATUL EFORIEI (Bulevardul Elisabeta)

Vizitațĭ

Hammamu Baie Turcă-Romana

(Aer cald). — Prețul 2 Leĭ

In acest preț se coprinde şi întrebuințarea duşelor; jet, Ploae, Ploae în cercurĭ, Scoțiane (călpicele), basen, diferite alte aparate şi masagiŭ.

Direcțiunea.

SE GARANTEAZA SIGURA STIRPIRE A

PLOŞNIŢELOR (PADUCHILOR DE LEMN)

Gîndacilor, Moliilor, Puricilor, Muştelor, Furnicilor

şi a INSECTELOR de PLANTE prin

PRAFUL MEU DE INSECTE

— IN CUTII A LEI 2,50, 1,60 şi 1 —

Asemenea îmĭ permit a atrage marea atențiune a onor. public asupra specialităților mele, adică:

SPECIALITATE PRAF PENTRU STIRPIREA GINDACILOR, fără verĭ-ce otravă, în cutiĭ leĭ 2.50 şi 1.60. Acest praf are un efect imediat, aşa în cît, un ceas după întrebuințarea luĭ, se găsesc locurile pe unde a fost presărat, toate insectele stîrpite, carĭ în urmă se pot mătura.

MOLII, praf pentru stîrpirea şi ferirea acestora, numaĭ în cutiĭ a leĭ 2.50, 1.50 şi 1. *Cumpărătorilor în gros* se acordă un rabat însemnat.

Modul de întrebuințare este scris pe fie-care cutie, în limba romînă şi germană.

B. REISS | FABRICA DE PRODUSE CHIMICE
BUDAPEST VII KÖNIGSGASSE, 42

REPRESENTANT PENTRU ROMANIA

BERNHARD SACHTER, Bucureştĭ. Calea Moşilor No, 90

La care se vor adresa toate cererile de comenzĭ

Deposite în Bucureştĭ: *La drogueriile* d-lor Mihail Stoenescu, str. Academieĭ 2. F. Bruss, Bulevardul Elisabeta. M. Economu & Comp. str. Şelarĭ 4. V. D. Păcățeanu, Calea Victorieĭ 17 (Hotel de France). Ioan Țețu, str. Lipscanĭ 1. E. L. Fabini, farmacist & droguist cal. Văcăreştĭ 66. La *farmaciile* d-lor Victor Iacobi, str. Patria 14. Stefan Pascal, calea Victorieĭ 106. Gustav A. Thois, calea Victorieĭ 168. Victor Thüringer, calea Victorieĭ 154. Emil Büll, calea Moşilor 78. D. Balacescu str. Sf. Vinerĭ 2. G. D. Vasiliu calea Grivițeĭ 72. T. Witting calea Rahoveĭ 18. W. Greser, calea Moşilor 107. Dr. Mihail Bilts, str. Romană 119. Ioan Vespremeanu, str. Şerban-Vodă 51.—**In Bacăŭ** la d-niĭ I. Andreescu & C. Răilean, C. Gavrilescu A. Kelman. **In Iaşĭ** la *farmaciile* d-lor Frațiĭ Konya, B. Zfas, Leon Zbiezevski, B. G. Ilutza, la *drogueria* Frațiĭ I. & R. Rosenstein. **In Bîrlad** la *farmaciile* Averescu Bistrițeanu, Fränkel, N. N. Gregoriadi, la *drogueria* d-luĭ I. Perlmann.—**In Brăila** la *farmaciile* d-lor Anton Drumer. Th. Coman. N. Negrescu, la *drog.* d-luĭ Heinrich Koffler.—**In Ploeştĭ** la *farm.* d-lor Samuel Smettau, V. Hogasu R. Knopf & Comp. *drog.* d-lor Frațiĭ I. & T. Christescu. Frațiĭ Stănescu.—**In Craiova** la *farm.* d-lor Iulius Glatz, Lăzean E. Conteschweiler. F. Pohl. I. Niculescu la *drog.* d-lor Saita & Janichewschi, Const. Iliescu, Costică Stoenescu. —**In Slatina** la *farm.* d-lor I. Mihăilescu, Georges Bute.—**In Roşiori** la d-niĭ T. M. Drăgescu, R. Rădulescu, farm.—**In Corabia** d-nul C. George Popescu.—**In T.-Măgurele** la d-niĭ G. A. Parmatescu şi Pandele P. Kepanovieĭ.—**In C.-Lung** la *farm.* d-luĭ Georges Bute, A. Dimitriu, — **In Botoşanĭ** la *farm.* d-lor Vasiliu şi Perițean.—**In Roman** la *farm.* d-luĭ Werner.—**In Focşanĭ** la *farm.* d-luĭ Oravetz.—**In Huşĭ** la *farm.* d-luĭ Oltescu. — **In Piatra-N.** la *farm.* d-lor Vorel şi Camner.—**In T.-Severin** la *farm.* d-lor Capeleanu şi Bogdan.—**In Piteştĭ** la *farm.* d-lor Ernest Schiel şi G. Schyrkanier.

Se maĭ află de vînzare în toate farmaciile şi drogueriile din toată țara. **Cerețĭ numaĭ fabricantul B. REISS şi nu luațĭ altul.** Observațĭ ca pe fie-care cutie să fie visibil numele **B. REISS.** Cine cere dar praful **B. REISS** şi i se dă un praf într'o sticluță saŭ în vre-o hîrtie, este de sigur înşelat.

1133—8

Proprietar CONST. MILLE — Tipografia ziaruluĭ «Adevĕrul» Pasagiul Bănceĭ Naționale — Tipărit cu cerneală F. T. Gleitsmann, Dresda